STE JAARGANG NO.: 281 DINSDAG 16 DECEMBER 1975

Amigoe di Curacao

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Grotere stabiliteit gezocht in monetaire verhoudingen

GISCARD: CONFERENTIE ZONDER PRECEDENT

Noord-zuiddialoog begonnen

PARIJS. — De Franse president Giscard d'Estaing heeft vanmorgen de Noord-Zuid conferentie in Parijs geopend. Dit is een conferentie zonder precedent, zei de Franse president, want voor de eerste maal zullen alle economische problemen van de wereld op wereldschaal worden besproken. Het doel van de conferentie werd door de Franse president als volgt geformuleerd: bevordering van de redelijkheid en de rechtvaardigheid in het functioneren van de wereldeconomie. De redelijkheid eist van ons dat wij de wereldeconomie beter ordenen, aldus Giscard d'Estaing.

Op het ogenblik, zo vervolgde hij, overheerst de onvoorspelbaarheid in de economie en we moeten terug naar de voorspelbaarheid. Alleen als de voorspelbaarheid is hersteld, zullen de ondernemers in staat zijn tot nieuwe initiatieven te besluiten en hun vooruitgang kunnen hervatten.

De Franse president zette uiteen, dat er moet worden gezocht naar een grotere stabiliteit in de monetaire betrekkingen en dat er een betere regeling moet komen van de ontwikkeling van de prijzen van grondstoffen en industrieprodukten. Dit betekent niet, dat het marktmechanisme moet worden uitgeschakeld, maar wel, dat de buitensporige schommelingen in de prijzen moeten worden geëlimineerd. Verder, aldus Giscard d'Estaing, moeten er middelen worden gevonden tot bescherming van de koopkracht der produktielanden.

Intussen is bekendgemaakt, dat de Franse president bij zijn zondag afgelopen officieel bezoek van vijf dagen aan Egypte, met zijn Egyptische ambtgenoot Sadat in beginsel overeenstemming heeft bereikt over Franse hulp bij het opbouwen van een Egyptische wapenindustrie. De Fransen hebben ook hulp toegezegd bij de aanleg van een ondergronds spoorwegnet in Caïro en de vestiging van een grote aluminiumfabriek in de hoofdstad. Het openbare vervoer in Caïro is momenteel overbelast.

De Egyptische functionarissen hebben niet willen zeggen hoeveel het contract waard is dat de Franse hulp aan Egypte stipuleert.

Wat de militaire kant ervan betreft heeft Egypte een plan opgesteld van 8 miljard dollar, waaraan Saoedi-Arabië, Qatar en de Verenigde Arabische Emiraten al medewerking hebben toegezegd.

Over de Franse deelneming is overeenstemming bereikt in een gesprek van anderhalf uur dat de twee presidenten zondag in Caïro voerden.

De Egyptische presidentiële woordvoerder zei na afloop dat ook de crisis in het Midden-Oosten ter sprake was gekomen. De Franse bereidheid mee te helpen aan de opbouw van een Egyptische wapenindustrie wordt in Caïro gezien als een succes van belang voor president Sadat, die ernaar streeft zoveel mogelijk bronnen voor de levering van wapens te hebben en niet alleen aangewezen te zijn op de Sovjet-Unie. Dit is ruim zestien jaar lang het geval geweest, toen Egypte de beste bondgenoot van de Russen in het Midden-Oosten was. Sinds Sadat de Sovjet-Russische militaire raadgevers in 1972 uit zijn land zette, is hij een steeds meer op het westen gerichte koers gaan varen.

Gijzeling in Amsterdam gaat door

BEILEN/AMSTERDAM. — De zes Zuidmolukkers, die bijna twee weken lang ruim 25 gijzelaars in een trein bij Beilen in Noord-Holland gevangen hielden, hebben zich zondag tenslotte overgegeven. Het gijzelingsdrama heeft aan drie mensen het leven gekost. Intussen volhardt een tweede groep Zuidmolukkers die het Indonesische consulaat-generaal in Amsterdam bezet houden, in hun verzet. Daar worden 25 gijzelaars vastgehouden.

De overgave van de treinkapers is tot stand gekomen door bemiddeling van de Molukse domine Metiari, die nu ook in Amsterdam zijn tussenkomst verleent. De regering in Den Haag hoopt dat het einde van de gijzelingsaffaire in Beilen de extremisten in Amsterdam zijn tussenkomst verleent. De regering in Den Haag hoopt dat het einde van de gijzelingsaffaire in Beilen de extremisten in Amsterdam tot het inzicht zal brengen dat ook daar hun zaak hopeloos is. De treinkapers, die nu in verschillende detentieplaatsen in Nederland afzonderlijk worden verhoord, hebben met hun actie geen enkele politieke concessie weten los te krijgen. Hun staat een aanklacht wegens moord, meermalen gepleegd, te wachten.

De Zuidmolukkers beogen met hun actie de Nederlandse regering te bewegen haar invloed aan te wenden voor het verkrijgen van onafhankelijkheid van de Zuid-Molukken. Zij eisen ook de vrijlating van alle Zuidmolukkers, die in Nederland worden gevangen gehouden.

Jamaica bouwt olieraffinaderij

KINGSTON. — De te bouwen olieraffinaderij in Luana zal een capaciteit krijgen van slechts 80.000 barrels per dag in plaats van de oorspronkelijke geplande 250.000 barrels per dag. De olieraffinaderij zal geheel in het bezit komen van de Jamaicaanse staat.

De bouw van de raffinaderij zal in het volgend jaar beginnen. Verwacht wordt dat het bedrijf in december 1978 operationeel is. De raffinaderij zal olie uit Mexico en Venezuela gaan verwerken.

Het ligt voorts in de bedoeling aan te sturen op de ontwikkelingen van aanverwante industrieen, zoals de fabricage van kunstmeststoffen.

ROELOF JAN VOS werd op 7 april 1943 in Groningen (Groningen) geboren. Op 12 januari 1969 trad hij op Curaçao in dienst van de ALM. Hij begon als co-piloot te vliegen. Sinds juni 1974 vloog hij als captain op de DC-9. Captain Vos woonde aan de Meeuwweg 5. Zijn vrije tijd bracht hij grotendeels door als instrukteur van de Aeroclub Curaçao. Verder studeerde hij rechten aan de Antilliaanse Hogeschool. Roel Vos laat een vrouw en twee dochters van acht en vier jaar achter.

JOHANNES VAN DER HOEVEN werd op 2 oktober 1941 in Amsterdam geboren. In 1967 studeerde hij af als arts en in 1972 specialiseerde hij zich in de radiologie. In 1973 trad hij als radioloog in dienst van het Elisabeth Hospitaal. Johan van der Hoeven woonde aan de Cas Coraweg 37. Hij laat een vrouw en twee zoons van vijf en zes jaar achter.



WILLEMSTAD. Bij het ongeluk met het Aeroclub-vliegtuig zijn maandag om het leven gekomen de heren Roel Vos (links) en Johannes van der Hoeven (rechts). Deze foto werd bij een eerdere gelegenheid genomen.



Captain Roel Vos en dr Van der Hoeven slachtoffers

Twee doden bij ongeval met Cessna

WILLEMSTAD. — Bij een ongeval met een Cessna-150 sportvliegtuig van de Aeroclub zijn gistermorgen de ALM-captain Roel Vos en de bekende röntgenoloog dr Johan van der Hoeven om het leven gekomen. Het ongeluk gebeurde in de nabijheid van de dragstrip van Koraal Tabak om tien minuten over half elf. Honderden mensen die voor de races naar de dragstrip waren gekomen zagen hoe de Cessna waarmee men kennelijk aan het stuntvliegen was omlaag stortte. Het toestel brak in twee stukken en de twee inzittenden moeten op slag zijn gedood.

De ambulance van het Rode Kruis, welke ter plaatse was in verband met de dragraces, vervoerde de beide slachtoffers onmiddellijk naar het ziekenhuis. De politie trad snel en efficiënt op en zette het terrein in de nabijheid van het verongelukte vliegtuig af.

Enige ooggetuigen van het ongeval, onder wie iemand die voor piloot studeert, gaven de volgende beschrijving van het ongeval: Het vliegtuigje ging voorlangs aan de oostelijke zijde van de dragstrip, maakte daarna een "wingover" en een "split ass" om via de rotswand aan de westzijde van de strip een "cross" te maken over de baan. Voor deze stuntconfiguratie, waar geen duikvlucht ondernomen werd, had de Cessna PJ-Bat te weinig hoogte. Men schatte de hoogte op driehonderd tot 350 voet. De hevige turbulentie van de wind nabij de rotswand was er ook mede de oorzaak van dat men het vliegtuig niet meer kon optrekken. Een honderdtal meters voorbij de finish boorde de Cessna zich in de grond, waarbij de beide inzittenden zeer ernstige verwondingen opliepen aan het hoofd. Dit als gevolg van het feit, dat zij met hun hoofd tegen het dashboard aankwamen. De dood moet onmiddellijk zijn ingetreden. De heer Roel Vos moet zich vermoedelijk rechts van de stuurknuppel bevonden hebben. Aldus de samenvatting van de getuigenverklaringen.

Het Rode Kruis was met zijn ambulance-auto op enige meters van het ongeluk verwijderd. Men was meteen ter plaatse om de gewonden af te voeren. Het wrak van het vliegtuig vatte geen vlam. Snel was ook de brandweer met twee spuiten ter plaatse. De politie zette het terrein af. Onder meer waren aanwezig commissaris C. Thomas, hoofdinspecteur W. Tweeboom en inspecteur U. Wiel. Ook het hoofd van het departement van Luchtvaart, mr C. Cathalina, was snel ter plaatse evenals andere luchtvaartautoriteiten. Men begon meteen met het onderzoek.

Tot drie uur werden de dragraces gestaakt. Daarna werden zij hervat.

De heer Haydel Goilo heeft een kleurenfilmpje in zijn bezit van het ongeval. Hij was toevallig aan het filmen en nam de manoeuvre van het vliegtuigje op de gevoelige band. Alleen de crash heeft hij niet verfilmd, omdat zijn lens toen even in het ongerede raakte. Hij zal de film in bruikleen geven aan de luchtvaartautoriteiten in verband met het onderzoek.

Verleden jaar deed zich met een ander sportvliegtuig op Curaçao ook een ongeluk voor en wel op 2 augustus. Toen kwamen er ook twee mensen om het leven; de ALM-piloot Ron Richie en de fotograaf Tony Jeuken. Ook toen is er een onderzoek ingesteld, waarvan niets meer is bekend geworden.

Captain Roel Vos was sinds 1969 werkzaam bij de ALM en werkte zijn vrije tijd als vlieginstructeur voor de Aeroclub. Dr Van der Hoeven, een zoon van oud-gedeputeerde en ex-waarnemend gezaghebber Piet van der Hoeven, was sinds enige jaren als röntgenoloog verbonden aan het Sint Elisabeth ziekenhuis en was in zijn vrije tijd een verwoed sport-driehonderd tot 350 voet.

Regeringscrisis was geen verrassing voor Franssen

DEN HAAG. — Voor de voorzitter van de vaste tweede-kamercommissie voor de Nederlandse Antillen, drs H. M. Franssen, is het geen verrassing dat op de Nederlandse Antillen een regeringscrisis uitgebroken is. De heer Franssen zei dat tijdens het onderhoud dat premier Juancho Evertsz van de Nederlandse Antillen op 3 december had met de vaste kamercommissie de premier gezegd had dat de politieke situatie in zijn kabinet niet langer houdbaar was. „Als zelfs een vice-minister-president buiten de regering om in het buitenland de status aparte wil bepleiten, zet dat kwaad bloed", aldus het kamerlid.

Hij zei nog eens dat premier Evertsz voorstander is van een verdergaande decentralisatie van de eilandgroepen en de eilanden van de Nederlandse Antillen. In dat verband zal prof. Jeuken binnenkort een bezoek aan de Antillen brengen om een eindverslag over dat onderwerp samen te stellen. De Nederlandse parlementarier legde er nogmaals de nadruk of dat de vaste commissie tegen een opdeling van de Antillen in afzonderlijke staatjes is. Het is de bedoeling dat de Antillen als geheel zo snel mogelijk onafhankelijk worden, zo zei hij. Premier Evertsz heeft tijdens zijn recente bezoek aan Nederland geen datum genoemd voor die onafhankelijkheid maar volgens de heer Franssen vond de Antilliaanse minister-president een periode van 20 jaar, zoals op Bonaire is geopperd wel een erg lange periode. De onafhankelijkheidsdatum van de Antillen zal dus komen te liggen tussen nu en over 20 jaar, zo voegde hij eraan toe.

Amerikaanse M.P. vormde hasj-bende

ZWEIBRUECKEN. — De Amerikaanse militaire autoriteiten hebben dezer dagen 27 leden van de militaire politie van de luchtmachtbasis Zweibruecken in de bondsrepubliek gearresteerd, zo is van goedingelichte zijde vernomen. Zij maakten deel uit van een bende hasjies-smokkelaars. Er zijn voorts nog vijftien militairen gearresteerd die niet tot de militaire politie behoorden en een Duitse burger.

United Airlines annuleert alle vluchten

CHICAGO. — United Airlines, de grootste luchtvaartmaatschappij van de Verenigde Staten, heeft alle lijn- en chartervluchten tot 5 januari geannuleerd. De maatregel is het gevolg van een staking van de boordwerktuigkundigen die tien dagen geleden het werk neerlegden om kracht bij te zetten aan hun eisen voor een nieuwe arbeidsovereenkomst.

MEP zegt vertrouwen in NVP-U op

ORANJESTAD. — In een telegram ondertekend door vice-president van de MEP Efraim de Kort en secretaris generaal mr Van der Kuip heeft de MEP aan de voorzitter van de NVP Juancho Evertsz de samenwerking opgezegd. In het MEP-telegram wordt gezegd dat gezien het optreden en de ongemotiveerde procedure door de woordvoerder van de NVP op 12 december de MEP hierbij officieel mededeelt dat zijn fractie in de staten haar steun aan de ministers zal onthouden en eist het aftreden van het gehele kabinet zonder uitstel omdat er geen basis meer is waarop geregeerd kan worden.

Reacties

DE PROBLEMEN IN het kabinet-Evertsz zijn in het afgelopen lange weekend niet alleen in Willemstad en Oranjestad, maar ook in Den Haag onderwerp geweest van allerlei discussies. In Willemstad is de tijd voor speculaties aangebroken welke partijen (of partij) de plaats van de MEP gaan innemen. Voor ons is dat al min of meer duidelijk gezien de reacties van de afgelopen dagen en de contacten die er zijn gelegd: de Arubaanse PPA. En wij geloven niet dat premier-formateur Evertsz er op dit moment enige behoefte aan heeft zijn kabinet nog verder uit te breiden met een Curaçaose partij. Het huwelijk met de PSD is nog niet zolang geleden verbroken en de DP met één statenzetel betekent geen noemenswaardige versterking voor de regering-Evertsz.

Op Aruba heeft de MEP officieel het vertrouwen in het kabinet Evertsz opgezegd en laten weten dat de regering in zijn geheel moet aftreden omdat er geen meerderheid meer is. Maar om dit aan te tonen zal de MEP in een statenvergadering een motie moeten indienen om de koppen te tellen, waarbij zou kunnen blijken dat hetgeen buiten het parlement wordt gedacht en gezegd in de statenzaal niet altijd behoeft uit te komen.

Een merkwaardige reactie van de MEP vonden wij het telegram dat naar de koningin is gestuurd. In dit telegram beklaagt de partij van Betico Croes zich over de houding van de gouverneur die zich volgens de MEP „als vertegenwoordiger van de koningin" met de politiek heeft gemoeid. Vreemd van een partij die de portefeuille van Staatkundige Structuur al twee jaar beheert dat men zijn staatsinrichting zo slecht kent dat men niet eens weet dat de gouverneur ook hoofd van de regering van de Nederlandse Antillen is en dat hij in deze hoedanigheid niet alleen het recht, maar zelfs de plicht heeft zich met de politiek van het Land te bemoeien wanneer dit nodig is of hem dit gewenst lijkt. Expert Van der Kuyp die met ex-vice-premier De Kort de laatste dagen de MEP-telegrammen ondertekent dient hier zeker van op de hoogte te zijn.

Merkwaardig vinden wij het ook dat de MEP juist bij de koningin steun gaat zoeken nadat nu al bij twee gelegenheden de Koninkrijksregering volledig wordt gepasseerd bij het uitzenden van MEP-delegaties naar het buitenland om daar de status aparte gedachte te gaan prediken. En al beweert de AVD-woordvoerder die gelijktijdig als MEP-zegsman optreedt nu dat er over de ambassadeur in Caracas geen kwaad is gesproken, is het een publiek geheim dat Betico Croes c.s. zowel de regering in Den Haag als de vertegenwoordiger in Caracas van het Koninkrijk in het openbaar hebben bekritiseerd omdat die geen voldoende steun zouden hebben gegeven aan de MEP-missie naar Caracas. En dat is noch iets om zich over te verbazen noch nieuws, want het is bekend dat Betico Croes c.s. weinig van Den Haag moeten hebben sinds bekend is dat er niet gerekend kan worden op medewerking van Nederlandse zijde voor het bereiken van een status aparte van Aruba. Het Nederlandse Tweede Kamerlid en voorzitter van de vaste commissie voor Antilliaanse Zaken Franssen (P.v.d.A) heeft dit laatste nogmaals onderstreept toen hij verklaarde dat de regeringscrisis op de Antillen geen verrassing voor hem was. Wat hij daarbij niet zei maar ongetwijfeld gedacht zal hebben is dat men in Den Haag enigszins opgelucht zal zijn met het vertrek van de MEP uit de Antilliaanse regering, aangezien er nu zakelijker, zonder begripsverwarring en met minder emoties over de staatkundige toekomst van de Antillen gesproken kan worden. Hopelijk kan ook het Departement dat indertijd daartoe is opgericht wat meer gaan produceren dan uitsluitend status aparte-concepten zodat inderdaad kan worden overgegaan tot een verdergaande decentralisatie van de bevoegdheden van de centrale regering en een regeling van de interne staatkundige structuur van de Antillen van de vijf of van de zes, als eerste hoofdstuk van de verzelfstandiging.

Overleg over aanpassing gaat in januari verder

Kerstbonus voor Bon. hospitaal-personeel

KRALENDIJK. — Door de stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg werd aan het personeel van het Franciscus hospitaal en de bejaarden verzorgsters in een stencil een uiteenzetting gegeven over het verloop van de onderhandelingen die een delegatie van de AFBW gehad heeft met een delegatie van de stichting. In een Telex bericht werd 25 november aan de minister van economische Zaken een uitleg gegeven dat er geen geld is om aan de eisen van de bond te voldoen. De voornaamste eisen waren de uitkering van een kerstbonus er een loonaanpassing van 1,5%.

Daar de minister geen antwoord op het telex bericht gaf, heeft de voorzitter van de stichting 9 december opgebeld en hij kreeg te horen dat het telexbericht nog niet behandeld was. Op 10 december werd een telegram naar bondsadviseur R. Venloo verstuurd om hem te vragen medewerking bij de regering te verzoeken. Ook werd dezelfde dag een brief naar Minister Minguel Pourier verstuurd, waarin om zijn medewerking werd verzocht. De minister beloofde te onderzoeken wat er gedaan kon worden, aldus de mededeling.

Vernomen werd verder dat vrijdagmorgen vertegenwoordigers van de bond naar het bestuurscollege geweest zijn. Hoewel we van de zijde van het bestuurscollege geen commentaar konden krijgen, blijkt dat er bereikt is dat de kerstbonus op 23 december betaald zal worden. Over de aanpassing van de lonen aan de gestegen kosten van levensonderhoud zal men in januari verder praten.

AGENDA CURACAO

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

BONNE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

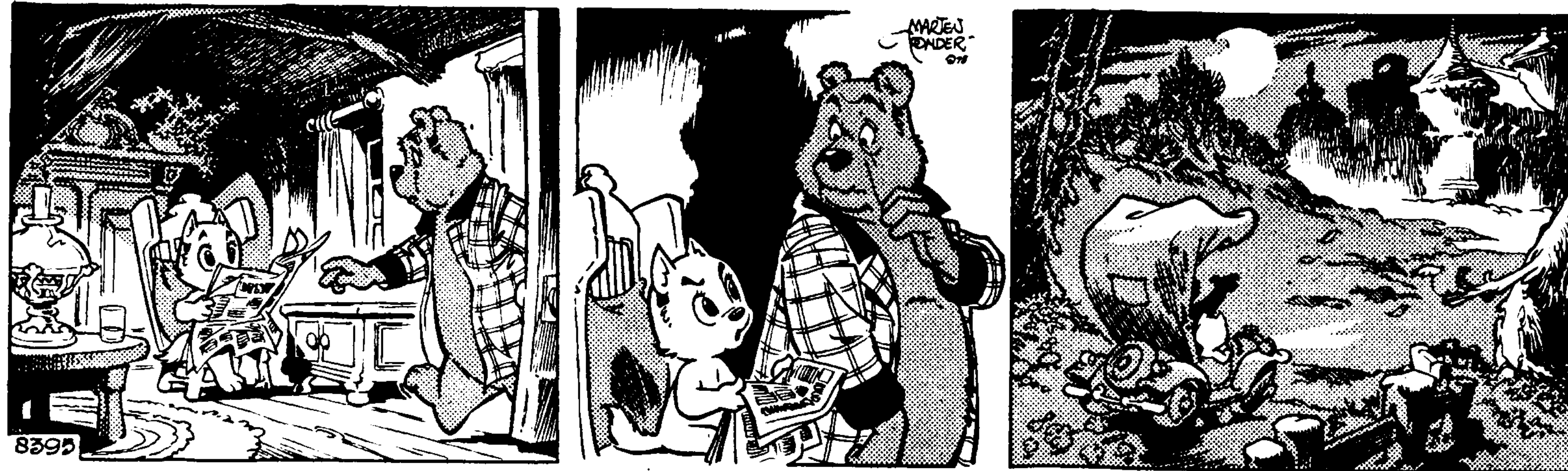
LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendrikssteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – Winston Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 321

AUTO

HOEVEEL MINUTEN winst heb je als je heel hard rijdt van Westpunt tot Oostpunt? Vijftien minuten op zijn hoogst. En als je heel hard van Punda naar Otrabanda rijdt via het Schottegat? Misschien vijf minuten? En als je heel hard in de stad rijdt? Eén of twee minuten? Maar heb je je wel gerealiseerd, dat EEN SECONDE al voldoende is om zelf op het kerkhof terecht te komen of dat je naaste daar terecht komt, wanneer je te hard rijdt? Heb je je gerealiseerd hoeveel verdriet in je eigen gezin of in andermans gezin door dit hard rijden kan ontstaan? Heb je een idee hoeveel materiele schade je door hard rijden kan veroorzaken? Eén seconde is echt voldoende daarvoor. Als iedereen dit beseft, dan zijn er alleen gentlemen in het verkeer. Doe iemand anders niet iets aan, wat je jezelf ook niet toewenst.

HEER BOMMEL EN DE WEETMUTS



8395 — Die avond zat Tom Poes in zijn huisje de krant te lezen, toen heer Bommel binnenkwam. "Ik heb geen rust, jonge vriend," sprak hij. "Je hebt me een slechte raad gegeven, zodat Kwil nu in de bibliotheek zit en het eten me niet smaakte. Daarom kom ik je raad vragen, als je begrijpt wat ik bedoel."

In korte woorden vertelde hij daarop wat er die middag gebeurd was, en Tom Poes liet ontdaan de krant zinken. "Kwil alleen in de bibliotheek?" herhaalde hij. "Dat is erg. Want dit krantenbericht heeft haast helemaal gelijk. Alleen is Kwil niet buitenaards, maar onderaards. Het gevaar is hetzelfde. We moeten zo vlug mogelijk naar de leeszaal, heer Ollie!"

"Maar daar kom ik net vandaan," protesteerde heer Bommel. "Het gebouw is gesloten, en er staat een agent voor, zodat niemand er in of uit kan. Alleen vraag ik me af.....Wat bedoel je met dat het erg is, bedoel ik?"

"Dat is nogal duidelijk," zei Tom Poes terwijl hij naar buiten liep. "Hij natuurlijk alle boeken opeten!"

Door deze woorden drong de omvang van het gevaar plotseling tot Ollie door. "Natuurlijk!" riep hij uit, terwijl hij naar de Oude Schdraarde. "Nu begrijp ik ineens waarom ik zo ongerust was. Hij gaat boeken opeten — en dan weet hij alles, en dan is het te laat! Ach, ik nooit naar je moeten luisteren, met je bibliotheek....."

Zo sprekende startte hij de motor en even later reden ze stadwaarts regende niet meer en de maan scheen door de wolkenflarden, maar de werd verscheurd door het motorgeraas en de bittere verwijten, die Bommel daar bovenuit maakte.















TIFFANY JONES

Bon. VLC over staatk. toekomst

KRALENDIJK. — Drie leden van het bestuur van de VLC Bonaire zullen in het komende weekeinde de discussies over de onafhankelijkheid, georganiseerd door VLC Curacao bijwonen. Door deze drie leden te weten Marva Paula, Donny Wout en Hubert Vis zal donderdagavond om acht uur in het buurtcentrum Nikiboko een discussieavond georganiseerd worden over de toekomstige status van Bonaire. Voor deze bijzonder belangrijke avond zijn alle leden welkom.

Tennisuitslagen om Statuutbeker

KRALENDIJK. — De uitslagen van de tenniswedstrijden in de eerste ronde voor de Statuutbeker die op 10 en 11 december gehouden zijn, luiden als volgt: Earl Ressler - Janvan Tilburg: 2-6 en 4-6; Lex Coppoolse - Bob Flemming: 0-6 en 0-6; V. Flemming - Piet Cicilia: 6-2 en 6-4; Jossy Boekhoudt - Norman Arends: 6-2 en 6-3; Eric Abdul - Toon Abraham 6-4,4-6 en 0-6; Willem Weiss - Aubrey Sealy: 6-0 en 6-0; Guus Schmidt - Tom Hernandez: 6-4, 2-6 en 4-6; C. Braat - Jules Schipper: 5-7 en 2-6.

In de tweede ronde spelen op 12 en 13 december de vrijgelotenen: Ruben Welvaart - Hugo Gravenhorst, H. Verwey - N. van de Biezen, G. Ellis - Callahan, Paul Koops - Thompson; en de winnaars van de eerste ronde: Jan van Tilburg - Bob Flemming, Toon Abraham - Willem Weiss, Tom Hernandez - Jules Schipper.

Bij de junioren moest Robby Swinkels een nederlaag incasseren van de veelbelovende speler Rolando Abdul met 6-0 en 6-0. De dames komen pas tegen elkaar uit op 16 december en wel: C. van Tilburg - H. Young om 17.30 uur, Gisela Nicolaas - Lucille Martijn om 18.30 uur. De vrijgelotenen voor de eerste ronde zijn Judith Kroonstadt en Joanne Nicolaas. De wedstrijden worden 21 december voortgezet om half vier 's middags op de tennisbanen van de Tennis Club Bonaire te Kralendijk.

Fugitive weer vrij

KRALENDIJK. — Als vrij man mocht W.C. (de fugitieve) vrijdag de rechtzaal verlaten. Hij stond terecht omdat hij enkele maanden geleden in gezelschap van enkele vrienden met een jachtgeweer door een deur van het huis van enkele dames geschoten had. De eerste keer dat hij voor moest komen, werd zijn zaak uitgesteld omdat de rechter eerst een psychiatrisch rapport wilde zien. Uit het rapport, dat inmiddels uitgebracht was, bleek dat hij nog niet zo'n kwade kerel was, maar dat hij gemakkelijk over te halen was. De rechter veroordeelde hem tot vijf maanden met aftrek van voorarrest. En omdat hij al sinds juli vast zit, kon hij als vrij man de zaal verlaten.

KRALENDIJK. — Ondanks de moeilijkheden in het begin met de bouw van het Bonaireaanse ziekenhuis met het bedrijf Bonisco, is men nu voor ongeveer 95% gereed. Donderdagmiddag werd door de arbeiders afscheid genomen van de heer Wim van de Toorn, die nadat het werk door de stichting Ziekenhuis in eigen beheer was genomen, de leiding had over de bouw. Door het personeel werd in aanwezigheid van de voorzitter van de stichting, Walter Booi, een afscheidsgeschenk aangeboden. De heer Booi verklaarde bijzonder tevreden te zijn over de werkzaamheden en dat er door de ploeg bijzonder hard gewerkt was, zodat de achterstand op het bouwschema praktisch ingehaald was. Hij hoopte dat eind februari het hospitaal geopend kon worden. Na de bouwvakkersvakantie zou de voorman Cai Silberie het toezicht houden op de afwerking met medewerking van een vertegenwoordiger van het architectenbureau Ben Smit. Door de stichting zou vrijdag vakantie geld uitbetaald worden voor de tijd dat de arbeiders voor de stichting gewerkt hebben. Niet zeker was of men vakantie geld zou krijgen over de tijd dat men voor Bonisco werkte. Zoals bekend werd het eerste half jaar gebouwd aan het ziekenhuis door deze maatschappij. Na een half jaar stuurde de stichting het bedrijf naar huis omdat verschillende zaken niet klopten. Wel waarschijnlijk is dat de arbeiders het vakantiegeld voor dat half jaar zullen krijgen, omdat dit er niet meer zal zijn. Uit betrouwbare bron vernamen we dat de vakbond AFBW dit geld-ongeveer tien duizend gulden-zou proberen te bemachtigen uit de verkoop van materiaal van Bonisco. Op de foto drinkt men een afscheidsbiertje bij het vertrek van de heer W van de Toorn.



Eerste prijzen lit. avond naar S. Bernabela, C. Nicolaas



KRALENDIJK. — Een half uur over tijd werd zondagavond in het Theater Carib de literaire avond geopend met het spelen van de Hymne Bonaireano door Tipico Carinjoso van Rincon. Vervolgens heette mej. U. Pourier, voorzitster van de stuurgroep van de damescommittees van Bonaire — t.w. Nordica, Orfebo, Flamboyant, Chocogo en Rinfa — allen van harte welkom en deelde mede, dat de heer Papie Jesurun, hoofd van het bureau van Cultuur en opvoeding de 17 gedichten op de tape zou opnemen om op te sturen naar Luis Daal naar Nederland. De bedoeling van deze avond was, om de verborgen talenten op het gebied van proza en poezie op Bonaire in het daglicht te stellen en hen op deze wijze te stimuleren in hun geestesarbeid. Vervolgens bracht Tipico Carinjoso enkele eigen composities zoals "Mundu ta Lora" naar eigen arrangement en werden de eerste personen naar voren geroepen om hun gedichten voor te dragen.

Als eerste trad op Antilla Evers, die gedurende haar voordracht muzikaal begeleid werd of ondersteund op de gitaar door de heer Mini Boezem, die zich gedurende de gehele avond uitstekend van zijn taak kweet. Daarna traden op Carlos Domacassee, Victor Winklaar, Sonia Bern Josefine Trinidad, Cicilia E Amelia Finies, Frans Booi, Pourier-Martijn, die een gedich mevrouw Elisabeth Booi-Hart droeg, Hulio Herrera met een gedicht van mevrouw Her Kook, Shita Trinidad, Papie C Carlos Nicolaas, Hubert Booi, ponist van het Antilliaanse Vol en Lupe Reyes; in totaal zeve personen, die wedijverden met voor een literaire prijs. Rond twaalf werd middels de jury, bestond uit Angeline Beuken heer Tromp en Carolina, de bekend gemaakt van de winnaa het brengen van hun gedicht eerste prijs ging naar mevrouw Bernabela, de tweede prijs na heer Frans Booi en de derde naar de heer Hubert Booi.

Vervolgens werden er drie prijz beschikbaar gesteld op basis van literaire waarde van de gedich Deze werden als volgt toegedeeld: eerste prijs naar de heer Ca Nicolaas voor zijn gedicht Caribe, tweede prijs ging naar de heer F Booi voor zijn gedicht "Poezie pa Mucha", en de derde prijs ging de heer Hubert Booi voor gedicht "Nochi di Sorobon". De bekendmaking verzocht de presen tor van deze avond de heer Ra Statie, de winnaars om nogmaals uitverkoren gedicht naar voren brengen waarna de avond geslo werd rond 12 uur met het Antilli se volkslied. Bij de foto Ca Nicolaas neemt gelukwensen in on vangst van zijn gedicht Caribe.

Bon. projecten in Nederland besproken door statenlid

KRALENDIJK. — Op verzoek minister Minguel Pourier heeft statenlid Rudy Ellis tijdens prive-bezoek aan Nederland, onderhoud gehad met de heer El man, directeur van het kabinet de vice-minister-president. De onderwerpen, waarover gesproken waren de aankoop van plan Slagbaai ten behoeve van Bonaire, hulp aan Cambes, de nieuwe sch en hulp aan Hotel Bonaire behoeve van het toerisme. Ook het statenlid een gesprek met de Van Leeuwen, lid van de NAG -groep, die een hotel op Sorobon bouwen. Door de groep wordt steeds aan de voorbereidingen werkt. Zodra de gunning van startbaan wordt verleend, zal direct met de plannen op komen.

TEGUCIGALPA. — De organisatie van particuliere ondernemingen in Honduras heeft aangekondigd met de politieke partijen aan tafel te gaan zitten om de mogelijkheid te bespreken dat het land terugkeert naar een grondwettelijke toestand. Deze bekendmaking komt kort nadat de militaire regering nieuwe belastingheffingen heeft bekend gemaakt.

Bon. afdeling Blindenbond presenteert zich

KRALENDIJK. — De voorzitter en secretaresse van de Sociedad nacional pa siegunan afdeling Bonaire hebben in een rondschrijven aan hun leden bekend gemaakt dat er op maandag 15 december een officiele introductie zal zijn van de Bond van de blinden aan het Bonaireaanse volk. Dit zal geschieden in het buurtcentrum van Antriol. Om tien uur 's morgens is er eerst een Eucharistieviering en vervolgens een optreden van het koor damesclub Flamboyant. Daarna zal het woord gevoerd worden door de voorzitter van de afdeling van Bonaire, de gezaghebber A.R.W. St. Jago, en mevr. L. Ogenio, die de Bond van Curacao vertegenwoordigt. De muziekgroep Trio los Valientes, drie leden van de Bond van blinden op Curacao zal zijn medewerking verlenen en ook de heer Nemencio Winklaar zal voor de blinden van Bonaire optreden. Alles bij elkaar een afwisselend programma en daarom worden zij allen hartelijk uitgenodigd om bij dit feest aanwezig te zijn.

DRUKKE POLITIEKE BEDRIJVIGHEID IN WEEKEND

PSD werkt mee aan snelle oplossing crisis

NVP-U praat met PPA over verbreding basis

WILLEMSTAD. — Zowel op Curaçao als op Aruba is er in het afgelopen weekend drukke politieke bedrijvigheid geweest. Op Aruba hield de MEP intern beraad in afwezigheid van partijleider Betico Croes die zoals bekend met een delegatie in Panama verblijft en vanavond terugkeert. Ministers De Kort en Hendrik Croes zorgden er echter voor dat er van MEP-zijde gereageerd werd op de gebeurtenissen van de afgelopen dagen (zie pag. 5). Op Curaçao hield de NVP-U een partijraadsvergadering en kwam het NVP-bestuur bijeen om zich te beraden over de stappen welke er genomen moeten worden nadat een meerderheid in het kabinet-Evertsz het ontslag van de drie MEP-ministers had aangevraagd. Premier Evertsz deelde de Amigoe mee dat hij contact had gelegd met de PPA en dat hij waarschijnlijk vandaag met vertegenwoordigers van deze partij zou gaan praten over een verbreding van de basis van zijn kabinet door toetreding van de PPA. PPA-woordvoerder Leo Chance gaf in het weekend in een vraaggesprek met Radio Antiliana een hele lijst met namen van mogelijke PPA-ministers. (zie pag. 5).

Crisis niet in belang Antillen

De PSD heeft inmiddels in een lange verklaring ondertekend door de heren Isa, Elhage en Pijpers laten weten van mening te zijn dat het niet in belang is van de Nederlandse Antillen dat de kabinetscrisis welke er momenteel is ontstaan lang duurt. De PSD is dan ook bereid alle medewerking te verlenen zodat regering en Staten tot een oplossing van het bestaande probleem kunnen komen. De partij doet een beroep op alle statenleden en hun partijen om meningsverschillen en prestigekwesties opzij te zetten om tot een verantwoordelijk bestuur te kunnen komen en een normalisering van de situatie mogelijk te maken. In een aantal overwegingen stelt de PSD dat de belangen van het Land voorrang moeten hebben boven alle persoonlijke of partijbelangen. Dat de huidige financieel-economische situatie en vooral de grote werkloosheid zorgen baart. Dat er belangrijke beslissingen moeten worden genomen op korte termijn in verband met de staatkundige toekomst, zowel voor wat betreft de interne structuur van de Antillen als de verhoudingen tussen de Antillen en Nederland. Daarom meent de PSD dat het noodzakelijk is dat de consitutionele autoriteiten van ons land zonder tijdverlies hun verplichtingen kunnen nakomen.

Spanningen

De PSD somt een aantal belangrijke zaken op die opgelost moeten worden om de grote spanningen welke er volgens de partij bestaan weg te nemen. In de eerste plaats de uiteindelijke goedkeuring van de garantie voor de bouw van de St Ana Shipyard, welk project een groot aantal arbeidsplaatsen met zich mee kan brengen voor Curaçao en een belangrijke bijdrage kan leveren aan de economie van het land.

Voorts de komst in de maand januari van Nederlandse deskundigen die komen meewerken aan het opstellen van een intégraal sociaal-economisch plan welke een sociale en economische stabiliteit van de Antillen in de toekomst moet garanderen.

Verder het afronden van ontwikkelingsprojecten voor Bonaire, St Maarten, Statius en Saba en tenslotte een verduidelijking van de wensen van het Arubaanse volk in verband met de verhouding van dit eiland t.o.v. de overige Antilliaanse eilanden.

In een vraaggesprek met Tele-Curaçao deelde minister van Economische Zaken drs R. F. Pieternella in het afgelopen weekend mee dat reeds vorige week zondag premier Evertsz met hem en met gevolmachtigd minister Eldred Maduro in Den Haag de gebeurtenissen van vrijdag jl. had besproken. De heer Pieternella zei blij te zijn met de ontwikkelingen en met het vertrek van de MEP uit het kabinet-Evertsz. Statenvoorzitter Frans Figaroa zou vandaag naar Curaçao reizen. Hij wilde de Amigoe het doel van zijn reis niet onthullen maar verklaarde dat het best zou kunnen zijn dat de MEP met een verrassing komt.

Larmonie aan Justitie-minister:

Alternatief voor bouw hoofdbureau van politie?

WILLEMSTAD. — Het statenlid mr M.J. Larmonie(NVP-U) heeft de minister van Justitie gevraagd naar de factoren welke de bouw van het hoofdbureau van politie in de weg hebben gestaan. Of is de regering met betrekking tot dit project tot een ander oordeel gekomen? Mocht dit laatste niet het geval zijn, dan wil het statenlid graag weten wanneer naar verwachting met de bouw van het hoofdbureau kan worden begonnen en wanneer men dit gebouw hoopt te kunnen betrekken en tevens wil hij weten wat de bouw- en inrichtingskosten zijn. Mocht de regering een ander oordeel over het project hebben, dan vraagt het statenlid naar de redenen van deze verandering, wat de kosten van het alternatief zijn en wanneer deze alternatieve oplossing operationeel zal zijn.

Inbreker betrapt

WILLEMSTAD. — Een politiepatrouille van het Riffort hield zaterdagmorgen de niet op Curaçao geboren I.L. aan nadat hij had ingebroken in de zaak van John Sales aan de Roodeweg. De verdachte had twee grote dozen bij zich waarin electronische apparaten zaten, welke hij uit genoemde zaak had gestolen. L. is ingesloten.

Jongeman beroofd

WILLEMSTAD. — Een zestienjarige jongeman is zaterdagmiddag rond kwart over twaalf ter hoogte van het Rapid-kantoor te Pietermaai beroofd door een onbekend gebleven man. Deze had hem benaderd en toen plotseling zijn portemonnee uit zijn broekzak gehaald. De man haalde een bankbiljet van 25 gulden eruit en gooide toen de portemonnee weer weg en rende weg.

Gewonde bij echtelijke twist

WILLEMSTAD. — De 21-jarige mevr. M.J. is zondagavond laat door haar man met een houten pronkstuk zodanig mishandeld, dat zij in het ziekenhuis behandeld moest worden. Zij had een gebroken pols opgelopen. Later kon zij naar huis terugkeren. Haar 28-jarige man B.M. is aangehouden en ingesloten.

Auto

GIJ ZULT NIET DODEN. Rijdt dus alleen wanneer het echt nodig is. Denk er eens aan, dat door verkeersongevallen meer doden vallen dan door het gebruik van een vuurwapen of een mes. Rijd dus defensief. Dat wil zeggen: geef de andere weggebruiker gelegenheid om vergissingen en stommiteiten uit te halen zonder dat iemand daarvan het slachtoffer wordt.

Evertsz neemt van MEP-telegram nota

WILLEMSTAD. — Premier J. Evertsz heeft als voorzitter van de NVP-U aan de MEP een telegram gestuurd, waarin de heer Evertsz zegt nota te hebben genomen van het MEP-telegram en zijn inhoud. In bedoeld telegram zegt de MEP officieel zijn vertrouwen op in "jullie ministers".

Voorzitter over secrtaris:

hij er uit of ik eruit

ANAAB weet niets van telegram

ORANJESTAD. — Van de voorzitter van de ANAAB Aruba verneemt de Amigoe, dat het bestuur van de ANAAB noch de leden op de hoogte waren van de telegrammen die secretaris Rasmijn geheel op eigen houtje aan premier Evertsz en de heer Chance van de P.P.A. heeft gezonden. Aangezien in het telegram gesproken werd van „meerderheid van ANAAB", nam de Amigoe contact op met de ANAAB-voorzitter om hem te vragen of er een leden- of bestuursvergadering was geweest. De ANAAB-voorzitter deelde de Amigoe mee dat hij totaal niets van de telegrammen wist en dat de secretaris hem had meegedeeld, dat hij deze geheel op eigen houtje had samengesteld en verzonden.

De heer Janga houdt vandaag een spoedvergadering van het ANAAB-bestuur waarbij hij tegenover de Amigoe wel bijzonder duidelijk zijn standpunt uitte: „Hij eruit of ik eruit, maar een dergelijke gang van zaken ten aanzien van het beleid van het ANAAB-bestuur kan ik als voorzitter niet accepteren. Ook andere bestuursleden waren niet op de hoogte van de telegrammen."

ORANJESTAD. — De Filmliga Aruba heeft donderdagavond 18 december om half negen in het De Veer theater: Harry en Tonto, een film van Paul Mazursky (van o.a. Bob and Carol and Ted and Alice). Cast is Art Carney, Ellen Burstyn, Geraldine Fitzgerald enz.

ANAAB keert tegen Evertsz zich fel

ORANJESTAD. — Het bestuur van de ANAAB-Aruba zond bij monde van secretaris D. F. Rasmijn een telegram aan de minister-president. Gesteld wordt dat dit telegram namens de meerderheid van de ANAAB-leden wordt gezonden en waarin scherp geprotesteerd wordt tegen de beschuldigingen aan het Arubaanse volk.

Wij verzoeken aan u, aldus het ANAAB-telegram, eerste vijand van Aruba stop de polarisatie tussen onze volken en herstel zonder uitstel de beschuldigingen in uw blaadje Diasabra tegen de bevolking van Aruba geuit. Wij veroordelen uw brutaliteit om de meerderheid van Aruba uit de centrale regering te gooien en u daardoor te mengen in interne zaken die ons volk aangaan. Wij steunen alleen een centrale regering waarin de meerderheid van het Arubaanse volk vertegenwoordigd is."

Aan de president van de P.P.A., Leo Chance, zond de secretaris van de ANAAB, D. F. Rasmijn, eveneens namens de ANAAB een telegram waarin gezegd wordt dat de Ambtenarenbond overweegt dat de P.P.A. niet het mandaat van de meerderheid van het Arubaanse volk heeft gekregen in de centrale regering. Voorts dat de ANAAB steeds de beslissingen van de meerderheid van het volk heeft gerespecteerd.

„Overwegende dat opnieuw Nederland zich met onze interne zaken heeft bemoeid door premier Evertsz te gebruiken om de vertegenwoordigers van de meerderheid van het volk uit de regering te zetten en daarvoor in de plaats een minderheid te plaatsen tegen de wens van het volk. Waar blijft de democratie? — aldus het ANAAB-telegram. Wij eisen dat uw partij niet in de regering zal treden, want dan zullen wij in actie komen en uw ontslag eisen", aldus het ANAAB-telegram.

Evertsz zet verklaring recht

ORANJESTAD. — De president van de N.V.P.-U Juancho Evertsz heeft gisteren het volgende telegram aan de drie P.P.A.-statenleden gezonden, die protest hadden aangetekend tegen het pamflet „Diasabra", waarin gesteld werd dat er op Curaçao meer intellect dan onder meer op Aruba is. De premier wijst erop dat ook gelezen kan worden dat dit niveau van Aruba en de andere eilanden veel hoger is.

De premier dankt de P.P.A. voor de snelle reactie waardoor de zaken recht gezet konden worden en de verkeerde indruk weggenomen. Met de beste groeten voor de drie statenleden en het sterke volk van Aruba besluit de heer Evertsz zijn telegram.

Albert Eman in AVD-programma:

Overheid denk aan eigen radiostation en een krant

ORANJESTAD. — In het programma van de Arubaanse Voorlichtingsdienst gaf het waarnemend hoofd van de Voorlichtingsdienst de heer Albert Eman gisteravond op zakelijke wijze voorlichting over zijn departement. Hij zette uiteen waarom de A.V.D. weer was opgericht en wat de diverse werkzaamheden zijn.

Voorts deelde hij mee dat de chef protocol Tico Kuiperi in januari enkele weken naar Venezuela gaat om daar stage te lopen bij Buitenlandse Zaken. Het nieuwe kantoor van de A.V.D. zal in de Zuidstraat worden gevestigd in het gebouw van Mario S, Arends waar vroeger de Elmar zijn kantoren had. Wat de plannen voor de toekomst betreft, vertelde hij opnieuw van de verlangens van de overheid om een eigen staatsradio te beginnen waarover de commissie binnenkort haar verslag zal uitbrengen. Het ligt in de bedoeling dat dit, aldus de heer Eman, de sterkste zender van de Antillen wordt, waarbij niet alleen alle Caribische eilanden, maar ook landen van Zuid-Amerika bereikt zullen kunnen worden. Voorts gaat de A.V.D. één of tweemaal per week een krant uitgeven voornamelijk om met foto's het werk van de overheid uit te dragen.

Tenslotte vertelde hij de telekijkers dat er naar gestreefd zal worden dat Aruba zijn „eigen krant" krijgt, omdat Aruba nog geen krant heeft die op Aruba geredigeerd en gedrukt wordt (leest de heer Eman dan nooit The News? — red.). Hij sprak daarbij over een joint venture, waarbij de overheid participeert met minder dan vijftig procent en voor de rest een beroep op de handel zal worden gedaan. De heer Eman noemde wijselijk niet de kosten van al deze plannen, die ongetwijfeld de belastingbetaler weer veel geld gaan kosten.

MEP sprak geen kwaad over Ned. ambassadeur

ORANJESTAD. — De heer Albert Eman, waarnemend-hoofd van de A.V.D., deelde de Amigoe mee dat de verklaring van de premier dat de M.E.P.-delegatie in Caracas slechts gesproken zou hebben over de Nederlandse ambassadeur, een pertinente leugen is. „Wij hebben helemaal deze man niet ter sprake gebracht", aldus de heer Eman, die er nog op wees, dat kort te voren de ambassadeur een bezoek aan Aruba had gebracht en daarbij op hartelijke en gastvrije wijze door de overheid van Aruba was ontvangen.

Minister sprak in zendtijd AVD

ORANJESTAD. — Naar aanleiding van de toespraak van de vice-voorzitter van de M.E.P., Efraim de Kort zondagavond voor Tele-Aruba hebben de P.P.A.-statenleden Domi Tromp, Osbaldo Croes en Leo Chance het volgende telegram aan minister De Kort gezonden: „Uw wanhopig en laag optreden voor de televisie zondagavond is een klap in het gezicht van het Arubaanse volk. Wij begrijpen dat voor u de zon van de M.E.P. is ondergegaan. Wees echter mans genoeg en accepteer uw mislukking en nederlaag als een man en leg het volk uit hoe het komt dat jullie nog niet het mandaat van het volk van twee jaar geleden vervuld hebben. Twee verloren jaren voor de vooruitgang van Aruba. Wij accepteren van niemand bedreigingen, zeker niet van u. Als bewuste en verantwoordelijke volksvertegenwoordigers zullen wij in de Staten naar eer en geweten en naar de huidige wens van het Arubaanse volk onze stem uitbrengen", aldus het telegram.

Leden oppositie door MEP gevraagd voor Panama-reis

ORANJESTAD. — Naar aanleiding van commentaar in de Amigoe dat in de M.E.P.-delegatie naar Panamá geen vertegenwoordiger van de oppositie zat, deelde de waarnemend hoofd Voorlichtingsdienst Albert Eman mee dat de M.E.P. zowel het P.P.A.-eilandsraadslid Ciro Pietersz als het A.V.P.-eilandsraadslid Rudy Frank heeft uitgenodigd, die beiden weigerden mee te gaan.

De heer Rudy Frank deelde de Amigoe desgevraagd mee, dat hij inderdag donderdagmorgen door de chef protocol „eventjes" gebeld werd of hij de volgende morgen mee naar Panama wilde gaan. De heer Frank weigerde omdat dit niet de manier is om een Arubaanse delegatie samen te stellen, doch dit eerst in de raadscommissie van de eilandsraad gesproken dient te worden. Voorts wist men de heer Frank helemaal niet te vertellen wat de plannen van dit bezoek aan Panamá waren, zodat de heer Frank bedankte om mee te gaan.

De heer Pietersz konden wij voor commentaar niet bereiken.

Hendrik Croes:

Niets bekend van komst prof. Jeuken

ORANJESTAD. — Naar aanleiding van de verklaring van het Tweede Kamerlid Franssen over de crisis in de Antillen waarin deze stelt dat binnenkort prof. Jurgens een bezoek aan de Antillen zal brengen, reageerde de minister voor Staatkundige Structuur eilanden, mr Hendrik Croes, dat dit niet prof. Jurgens, maar prof. Jeuken uit Tilburg moet zijn.

Indien prof. Jeuken naar de Antillen komt, zal hij zich moeten verstaan met de minister voor Staatkundige Structuur, hetgeen tot op heden niet is geschied. Indien prof. Jeuken bezig is te werken aan een onrealistische hobby van premier Evertsz, dan is zijn werk voor Aruba nutteloos, aldus minister mr Hendrik Croes.

Voor Uw smalle

CEINTUURS

in moderne kleuren kunt U ook bij ons terecht.

CUPIDO

ZUIKERTUINTJE

Koop NU Uw

KAARSEN

voor de komende feestdagen.

HOAK.EVE

Fokkerweg 72 tel. 54030

SPEAKER pa auto
20% korting
STEREO HOBBY CENTER
Salinja

Un BON REGALO pa PASKU

BAROQUE / **M.N.** / **SYLMAR** den BELA perfuma: Colonia, Loshón, Sachet, Talco, Lipstick, Nagellak

eksklusivamente na:

Sulisa

Dividiviweg 7 tel. 35846

Problema pa un BON

REGALO DI PASCU

Si ta algoe BON i DURADERO pa kas Bo mester, anto pasa na

MUEBLERIA KENNEDY

Schottegatweg West 357
Telefón 43639

GEVRAAGD

VOOR DIRECTE INDIENSTTREDING

VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

teneinde belast te worden met
*Inklaringsformulieren en prijscalculatie
*Werkzaamheden onze debiteuren-administratie betreffende
*Lichte administratieve werkzaamheden.

Gegadigden moeten in het bezit zijn van een TYPE-DIPLOMA.

Prettige werkkring en AANTREKKELIJK SALARIS aangeboden.

Brieven met volledige gegevens en eventuele getuigschriften te richten aan het bureau van dit blad onder letters M.C. (Curaçao).

Aan onze donateurs en begunstigers

Voor alle fijne medewerking in het afgelopen jaar zeggen wij U hierbij van harte dank.
Wij hopen ook in 1976 op Uw hulp te mogen rekenen.
Voor U en de Uwen prettige feestdagen en een gelukkig nieuwjaar.

Bestuur en medewerksters
Stichting Ayudo Social Corsow.

SWINKELS CONSTRUCTIE BEDRIJF
(GEDIPLOMEERDE LASSERIJ)
Dwarsweg 2, Tel. 8425
Bonaire, N.A.

Antilliaanse Borg-Maatschappij N.V.

(Antillian Guarantee Company Inc.)

een affiliatie van de N.V. Nationale Borg-Mij., Amsterdam, Anno 1893,

VOOR BORGTOCHTEN EN GARANTIES
IN BINNEN- EN BUITENLAND
waaronder:
DOUANEBORGTOCHTEN (EXCISE DUTY GUARANTEE)

Pietermaai 25A (Boven), Willemstad — Telex 1190 SECA NA
Telegramadres: GARANTIL – Curacao — Tel. 11568 . 13275

KersTverse

KERSTBOMEN

bij

La Bonanza

Punda



DE ZAAK WAAR ELEGANTE HEREN ELKAAR ONTMOETEN!
Pantalons - shirts - overhemden - kostuums en accessoires van de modernste modehuizen.

Koopavonden op 18-19-22 en 23 December.

MEN'S SHOP

Promenade — telefoon 37688



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Directeur van het Departement van Onderwijs roept hierbij op, degenen die willen deelnemen aan

het LANDSEXAMEN

voor V.W.O., H.A.V.O., M.A.V.O.-3 en M.A.V.O.-4

Zij die aan dit landsexamen willen deelnemen, dienen zich vóór 29 december a.s.
UITSLUITEND SCHRIFTELIJK
op te geven onder vermelding van naam en adres.

Bezitters van een diploma V.W.O., H.A.V.O., M.A.V.O.-3 en M.A.V.O.-4 kunnen een examen in één of meer vakken aanvragen.

Ook zij dienen zich vóór 29 december a.s. aan te melden.
Hierna wordt U een inschrijfformulier toegezonden.

DE DIRECTEUR

WEST-END DINSDAG 7 & 9 P.M.

Een spectaculaire en adembenemende film.

"THE MAN FROM DEEP RIVER"

IVAN ROSSINOV — ME ME LAY Hun leven en liefde waren wreed, bloedig en rauw.

f. 2.50 – f. 1.50 In het Engels. BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA DINSDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een oerkomische comedie en gevecht. Een doldwaas avontuur van een bende dwazen. TERENCE HILL — BUD SPENCER

"WATCH OUT WE ARE MAD" (Cuidado estamos Locos)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.00-1.25 — BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.
"TODAY IS ME TOMORROW YOU"

DRIVE-IN DINSDAG 16, WOENSDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een film vol intriges. Zij zou alles doen, indien de schat in haar bezit komt.
BARBARA BOUCHET — MICHAEL RENNIE — MIKE PRESTON

"SURABAYA'S CONSPIRACY"

In het Engels. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.00 — BOVEN 18 JAAR.

CINE-RIO DINSDAG 16 OM 8.00 N.M.

CHRISTOPHER LEE — KLAUS KINSKI — HUBERT LOM

"COUNT DRACULA" (El Conde Dracula)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 1.00 — BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 17 OM 8.00 N.M.: "THE PIRATE"

ROXY DINSDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M.

De meest griezelige film aller tijden! Hij herrees tijdens de orgie der ondoden!

"THE SATANIC RITES OF DRACULA"
(Los Ritos Satánico de Dracula)

CHRISTOPHER LEE — PETER CUSHING — MICHAEL COLES. Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.00-1.25 — BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.: "GOLD"

KERSTCONCERT

door Orfeón "Crescendo" o.l.v. Frank Davelaar. In de kerk van Brievengat. Dinsdag 23 december 1975 om 8.30 p.m. met medewerking van het Curaçaos Jeugdorkest.

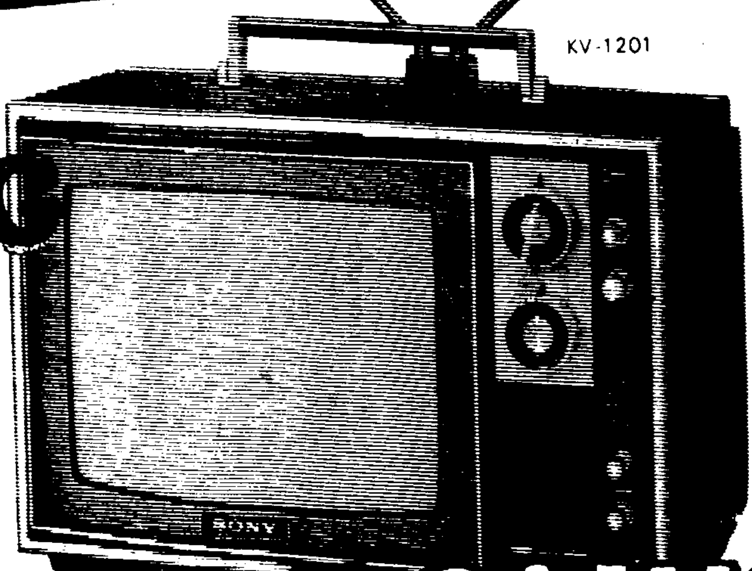
ENTREE: Jeugd: fl. 1.50.

Kaarten verkrijgbaar bij: Boekhandel Salas, Eddine, Mensing (Strada), Toko Zuikertuintje en vóór de uitvoering bij de kerk.

SONY UHF/VHF TRINITRON

DE ALLERBESTE KLEUREN-TV

met speciale KORTING



1	SONY Color TV 15"	Fls. 1.350,00
	Speciale Korting	Fls. 50,00
		Fls. 1.300,00
	BONUS WAARDEBON	Fls. 250,00
		Fls. 1.050,00
2	SONY 1520R Color TV 15" Remote Control	Fls. 1.465,00
	Speciale Korting	Fls. 65,00
		Fls. 1.400,00
	BONUS WAARDEBON	Fls. 250,00
		Fls. 1.150,00
3	SONY 1730R Color TV 17" Remote Control	Fls. 1.695,00
	Speciale Korting	Fls. 120,00
		Fls. 1.575,00
	BONUS WAARDEBON	Fls. 250,00
		Fls. 1.325,00
4	SONY 1940 Color TV 19"	Fls. 1.925,00
	Speciale Korting	X
		Fls. 1.925,00
	BONUS WAARDEBON	Fls. 375,00
		Fls. 1.550,00

en BONUS COUPON

KOOP en WIN....

Een SONY Trinitron kleuren-TV, twee vliegtickets naar Amsterdam, en twee eerste klas Europassen om per trein Europa rond te reizen

met el Globo en KLM

COUPON DI BONUS
fls. 125.-
VALIDO KOMO PARTI DI PAGO NA MAN

---

maak Kerstmis onvergetelijk

DE LIEFSTE VERRASSING IS EEN SOLITAIR RING.

ONZE ADVISEURS GEVEN RAAD BIJ HET BEPALEN VAN UW KEUZE UIT DE UITGEBREIDE COLLECTIE DIAMANT RINGEN, MET PRIJZEN VANAF FL. 80.-

ARUBA · BONAIRE · CURAÇAO · ST MAARTEN · NEW YORK ·

SPRITZER + FUHRMANN

ARUBA AGENDA

[D]e nummers van de Amigoe op [A]ruba zijn dagelijks verkrijgbaar in [Oran]jestad bij: Refresqueria van [Ho]pp Wever, INGRID, La Fama, La [Po]pular en Piet Soda Fountain, [Ja]ckins Drive-In te Savaneta, Nicolas, [...]re, De Wit Store in Dividivi, [Ke]ebo, Sheraton-hotel en Aruba [Car]ibbean-hotel, Van Dorp, Ameri[cana] Aruba-hotel en Holiday Inn [Dru]gstore.

[K]ANTOOR: Nassaustraat 110.

[T]ELEFOONNUMMERS [...] afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

[K]ANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

[...]A KANTOORUREN VOOR [N]OODGEVALLEN: 1639 - 2950 - [...]85.

[T]AXICENTRALE: 24 uur per dag, [...]16 of 1604.

[P]OLITIE IN ALLE GEVALLEN: [...]: 4555.

„Curacaoenaar Leito vergist zich"

Hendrik Croes: constitutioneel ben ik nog steeds minister

ORANJESTAD. — Zaterdagavond heeft minister mr H. [...] in een speciale uitzending van voorlichting van het eilandgebied Aruba gesproken over de gebeurtenissen van de laatste dagen. De minister las een brief voor van de ministerraad aan het hoofd van de RVD en Bureau van Cultuur en opvoeding waarin werd meegedeeld dat in verband met de beëindiging van de samenwerking met de MEP de regering niet langer [...] voor betaling voor televisie- en radioprogramma's van RVD en Cultuur en Opvoeding op Aruba, indien niet vooraf schriftelijke toestemming van de minister-president is gegeven. Minister Croes zei dat het duidelijk is dat hij zijn t.v.-toespraak hield als landsfunctionaris en dat hij dit kon doen dankzij de medewerking die hij gekregen had van het eilandgebied.

Natuurlijk, zo zei de heer Croes, zal het Bestuurscollege de rekening naar de centrale regering sturen. En omdat ik constitutioneel nog altijd minister ben, kan ik wanneer ik dat nodig acht de regering door mijn handelen verbinden. Deze formule om in het programma van het eilandgebied te spreken, hebben wij gekozen, aldus mr Croes om juridisch het personeel van TeleAruba te dekken.

Na deze lange inleiding omtrent het t.v.-programma zelf ging de bewindsman enige jaren terug in de geschiedenis naar november 1973 toen volgens hem de MEP in eerste instantie niet aan regering zou deelnemen. Toen de andere partijen echter in de gaten kregen dat er geen politieke stabiliteit toe zou komen op Aruba, voelde men zich genoodzaakt met de MEP te onderhandelen. Het uitgangspunt van de MEP was toen decentralisatie en voor Aruba de aparte status. En hiervoor hebben wij gedurende de laatste twee jaar gewerkt. De geschiedenis, aldus mr Croes, geeft Aruba niet de nodige tijd om een uitgewerkte en uitgebalanceerde constitutie te kunnen ontwikkelen zoals andere landen wel de tijd hebben gehad. Wij moeten beschouwen dat Aruba een geschiedenis heeft meegemaakt gedurende de laatste jaren van tachtig à 100 jaar. Wat Nederland in de tachtigjarige oorlog gedaan heeft is Aruba in enkele jaren tijds aan het realiseren — Henny Eman, Juancho Irausquin en Shon A. Eman hebben voor het welzijn van ons eiland gestreden.

Bij de aanvaarding van het Statuut hebben de Arubaanse politici verklaard dat Aruba de Antilliaanse constellatie niet aanvaard, maar men heeft zich indertijd laten bedriegen door Nederlandse adviseurs. Die tijd is voorbij. Het is nu niet langer mogelijk dat Nederlandse politici ons bedriegen. De ontwikkelingen van de laatste twee jaren waren niet gemakkelijk, zo constateerde de minister [...] [...]noemen.

Misschien waren ze geïnstrueerd of niet, dat laat ik in het midden, feit is dat [...] is geweest rondom [...] maar we [...] rustig doorgewerkt, aldus mr Croes.

Nogmaals benadrukte minister Croes dat de MEP van oordeel is dat alle ministers naar huis moeten en de MEP heeft helemaal geen bezwaar tegen nieuwe verkiezingen. De huidige crisis in de regering, aldus minister Croes, geeft de Curaçaose politici de tijd om hun positie te herzien teneinde de Arubaanse zaak met ernst te behandelen.

Tot slot sprak de minister als zijn overtuiging uit dat hij niet dacht dat de strijd van de meerderheid van het Arubaanse volk verraden zal worden, ofschoon verraad [...] is. De Curaçaoenaar Ben Leito vergist zich als hij denkt dat zijn medewerking om onze parlementaire democratie te ondermijnen iets zal helpen, aldus minister Croes voor TeleAruba.

MEP telegrafeert koningin

ORANJESTAD. — De MEP bij monde van vice-president Efraim de Kort en secretaris-generaal mr John van der Kuip heeft het volgende telegram aan de koningin gezonden: „Informeren uwe majesteit hierbij dat zijdens Curaçaose regeringspartijen zonder aanvaardbare redenen pogingen zijn ondernomen om de vertegenwoordiging van de meerderheid van het Arubaanse bevolking uit de regering te stoten met aantasting van de principes van de parlementaire democratie die eisen dat bij ontvallen grondslag regering hele kabinet dient af te treden daarbij verliest nu vertegenwoordiger, de gouverneur van de Nederlandse Antillen zijn medewerking.

Zulks is geschied in zijn brief van 12 december nummer 2270 aan de Staten Nederlandse Antillen. Protesteren heftig tegen deze laakbare ondemocratische handelswijze welke een van de vele redenen oplevert om met eer overtuiging te blijven streven naar status apart voor Aruba," aldus het telegram dat de MEP aan de koningin heeft gezonden.

Leo Chance: PPA heeft kandidaat-ministers

ORANJ[ESTAD]. [...] vraaggesprek [...] werden de [...] in de gelegenheid gesteld om aan de voorzitter van de P.P.A., de heer Leo Chance, de [...] moeten [...] accent [...] gelang het [...] wordt gelegd, zullen wij bepalen wie kandidaten eventueel in aanmerking [...] een ministerzetel, waarbij hij noemde: minister-president: gezaghebber Jossy Tromp, oud-gezaghebber Oscar Henriquez, dokter Gustavo Oduber en Max Croes; Financiën: gezaghebber Tromp en Max Croes; Justitie: [...]premier Ernesto Petronia, Nis[...] de huidige minister van [...] Vos kan kandidaat [...] en Verkeer [...] Coby [...] Osbaldo Croes en Siro Pietersz; Sociale Zaken: [...] Croes [...] Domi Tromp, [...] Trinidad, Faustina Frank en [...] Raayman.

[...] heeft voor het bezetten van ministerposten. De heer Chance antwoordde hierop dat allereerst over het programma van de P.P.A. [...] worden [...]

AVP-voorzitter Frank tot MEP:

Misbruik namen van politici Eman niet

ORANJESTAD. — In verband met de gebeurtenissen van de laatste dagen werd van de voorzitter van de Arubaanse Volkspartij, de heer Rudy Frank, de volgende verklaring ontvangen: „De laatste dagen komt het herhaaldelijk voor, dat de M.E.P.-exponenten de namen bezigen van wijlen de heren Henny Eman en Shon A. Eman om het publiek te doen geloven dat de politieke daden van de laatste dagen van de zijde van de M.E.P. een logisch gevolg zouden zijn die voortspruiten uit de partij-ideologie dat deze politieke leiders tijdens hun leven voorgestaan hebben ten aanzien van de staatkundige structuur van hun geboorte-eiland Aruba.

Om eventuele misopvattingen hieromtrent te corrigeren, verklaar ik namens mijn partij, de A.V.P., het volgende: Noch Henny, noch Shon A., zouden ooit gesanctioneerd hebben, wat de M.E.P. op het ogenblik in uitvoering wil brengen, namelijk het doelbewust aansturen op een eenzijdige verbreking van de staatsrechtelijke banden, die al langer dan driehonderd jaren bestaan tussen Aruba en het Koninkrijk der Nederlanden.

Zowel Henny als Shon A. stonden bekend om hun aanhankelijkheid ten aanzien van het Huis van Oranje en hebben tijdens hun leven meer dan eens deze aanhankelijkheid betoond. Shon A. is jarenlang lid geweest van de Oranje Vereniging Aruba. Het goede nieuws dat premier Evertsz uit Den Haag meegebracht heeft, namelijk dat Nederland helemaal geen haast maakt met de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen, had door de M.E.P. en de N.V.P.-u benut moeten worden om daadwerkelijk te gaan decentraliseren om van de verzelfstandiging van de eilandenen feit te maken, zoals overeengekomen werd bij de formatie van de regering-Evertsz/Croes.

Nu er weer statenverkiezingen voor de deur staan, moest coute que coute weer een „issue" gecreeerd worden en deze keer totale onafhankelijkheid door het verbreken van de aloude banden met Nederland en het aanknopen van zeer nauwe banden met Venezuela om hiermee straks de verkiezingscampagne in te luiden.

Ons volk verdient dit niet en verwacht dit ook niet van onze politieke leiders. Aruba moet eerst orde op zaken stellen en hierbij is van essentieel belang de financieel-economische veiligstelling, die zeer zeker haalbaar is met financiële steun uit Nederland. Laten wij hopen dat op Aruba tenslotte de wijsheid zal zegevieren.

Ik doe nogmaals een beroep op de M.E.P.-politici om de hartelijke genegenheid die het Arubaanse volk nog steeds koestert voor vader en zoon Eman niet te misbruiken om partij-politieke doeleinden na te jagen", aldus A.V.P.-voorzitter Rudy Frank namens zijn partij.

[...] de Kort: „*brainwash*" *in Den Haag*

[J]oup Evertsz, Den Uyl [e]n Leito tegen de MEP

[O]RANJESTAD. — Als vice-voorzit[ter] van de MEP heeft zondagavond [de m]inister van Financiën Efraim de [Kort] het woord gevoerd in een [progr]amma van zijn partij voor de [tel]evisie. Hij verving hierbij de leider [van] de partij die op een speciale [miss]ie in Panama verblijft. Hij begon [me]t te stellen dat de impasse waarin [de] regering thans beland was veroor[za]akt was doordat de MEP zich [geh]ouden heeft aan het regerings[progr]amma en de statenmoties. Mi[nist]er-president Juancho Evertsz had [tij]dens zijn reis naar Nederland een „[b]rainwash" gehad en was teruggekeerd met de opdracht om de MEP [uit] de regering te zetten.

„Juancho Evertsz samen met Den [U]yl, in perfecte medewerking met [Le]ito, hebben gedacht dat Aruba iets [d]ergelijks zou toestaan. „Wie heeft [de] MEP in de regering geplaatst, is [he]t Juancho Evertsz, Ben Leito, Den [U]yl of is dat het volk van Aruba?" [...] vroeg minister De Kort zich af. „Wanneer de regering in haar geheel [tr]eedt en er nieuwe verkiezingen [k]omen, dan ben ik er zeker van dat [de] MEP terug zal keren, Juancho [E]vertsz noch de NVP-U echter zullen [te]rugkeren en ik vraag me af of Den [U]yl zal terugkeren," aldus minister De Kort.

Nu heeft gouverneur Ben Leito de [St]aten verzocht om het Arubaanse [d]eel in de regering naar huis te [s]turen. „De Nederlandse regering," [al]dus vice-premier Efraim de Kort, „heeft Juancho Evertsz tijdens zijn [b]ezoek aan Nederland beloofd dat [in]dien hij de MEP uit de regering zou [st]ooien en zou voorkomen dat Aruba [de] aparte status kreeg dan zou [Cura]çao de Sint Anna Shipyard [k]rijgen."

Op 6 januari zou minister De Gaay Fortman tijdens zijn bezoek aan de Antillen aankondigen dat Nederland in principe niets tegen financiering van de scheepswerf heeft. Nu, aldus minister De Kort, moeten de Staten gaan beslissen of de drie Arubaanse ministers die de meerderheid van het Arubaanse volk vertegenwoordigen naar huis gestuurd worden. En wij willen zien of de twaalf Curaçaose statenleden hiervoor zullen stemmen. Ook willen wij zien of de drie PPA-statenleden het lef zullen hebben om de drie Arubaanse ministers naar huis te sturen zonder dat ook de andere ministers naar huis moeten.

„Het is nu, filosofisch gesproken, vijf voor twaalf," aldus Efraim de Kort, „volk van Aruba wees op je hoede."

Tenslotte verklaarde de vice-president van de MEP nog op een verklaring van PPA-statenlid Leo Chance die gezegd had dat de status aparte aan de conferentietafel gezocht moest worden „ziehier het resultaat van de conferentietafel. Het is zeker ook de eerste wens van de MEP om de status aparte aan de conferentietafel geregeld te krijgen, maar het is zeker niet onze laatste," aldus minister De Kort voor TeleAruba in het programma van de MEP.

„Investeerders weggejaagd"

FTA-voorzitter hekelt optreden van politici

SAN NICOLAS. — „Wat zal er gebeuren indien Nederland ons vandaag onze onafhankelijkheid geeft?", aldus vroeg F.T.A.-voorzitter Clarence Richardson zondagmorgen in het vakbondsprogramma voor Radio-Antiliana. „Het zou inhouden dat wij politiek vrij zijn, wat heel mooi is, maar dat wij economisch misschien weer driehonderd jaar onder een groot land moeten leven. Het is mooi volkslied en vlag te hebben, maar wat hebben we eraan als we de vlag vanwege de honger en werkloosheid niet eens halfstok kunnen hijsen?"

Uitvoerig stond de F.T.A.-voorzitter stil bij de problemen in de Antillen. Hij was van mening dat het hoogste tijd wordt dat zowel politieke leiders op Curaçao als Aruba het volk eens duidelijk laten weten wat voor spelletjes er gespeeld worden. Een paar dagen geleden gaf de M.E.P. door de uitspraak van de M.E.P.-leider Curaçao een klap in het gezicht, aldus de heer Richardson, en nu krijgt de bevolking van Aruba een klap van Curaçao door haar intelligentie in twijfel te trekken.

„Vandaag vieren wij Statuutdag. Het zou een mooie daad zijn als de heren politici eens serieus aan tafel gaan zitten om te praten over de toekomst van het volk in plaats van elkaar met modder te gooien."

De heer Richardson wees erop, dat de commissie ad hoc van de S.E.R. op Aruba heeft vergaderd om adviezen uit te brengen in verband met het investeringsklimaat. „Wij offeren onze vrij tijd hiervoor op en de politici zitten alles dwars. Men maakt de investeerders bang om te investeren."

Wanneer dinsdag de S.E.R. bijeenkomt zal de heer Richardson de regering laten vragen of het nog wel nodig is dat de S.E.R. serieuze voorstellen doet en vergadert. „Op 26 november heeft M.E.P.-leider Betico Croes aan de vakbonden allerlei mooie beloftes gedaan over de instelling van commissies, etc. Maar tot op heden is er niets gebeurd."

Met nadruk wees de F.T.A.-voorzitter het verwijt van de hand dat de vakbonden zich met politiek zouden bezig houden. „De staatkundige ontwikkeling gaat nu eenmaal hand in hand met de sociale en economische ontwikkeling, waarvoor wij als werknemers moeten opkomen", aldus de heer Richardson.

…Bad Banana" van Croeze zwaar beschadigd

…ruba sleept vetste prijzen …n de wacht bij dragracen

…LLEMSTAD. – Verschillende …ren zijn de oorzaak geweest dat … wedijver op de dragbaan op …al Tabak in het achter ons …de weekeinde niet veel terecht … Op de eerste dag faalde het …systeem (lichtboom) en vergde … schoonvegen van de baan veel … Op de tweede dag bracht het …storten van de Cessna een grote …atie teweeg in het rijschema. …l op zondag als maandag kon…pas tegen drie uur officiële …strijden verreden worden. Zon… werden in totaal 53 races …den waarbij het grote aantal …'s wel opvallend was waar ver…ende wagens gediskwalificeerd …en vanwege het niet op tijd aan …t verschijnen.

De sensatie van dit dragevenement … Venezuela jammergenoeg ver…liet was wel de „crash" van „Bad …na", bestuurd door Chico Croeze … de langverwachte confrontatie met …arlie Moron (Godfather/ …lenger). Croeze verloor reeds bij … start de macht over zijn gemodifi…de Corvette, raakte daarop in een …" van de baan en botste tegen … afrastering – met pijpen en …den versterkt – waar na een „salto …tale" de linkerzijde van de wagen … beschadigd werd. Chico kwam … de schrik vrij.

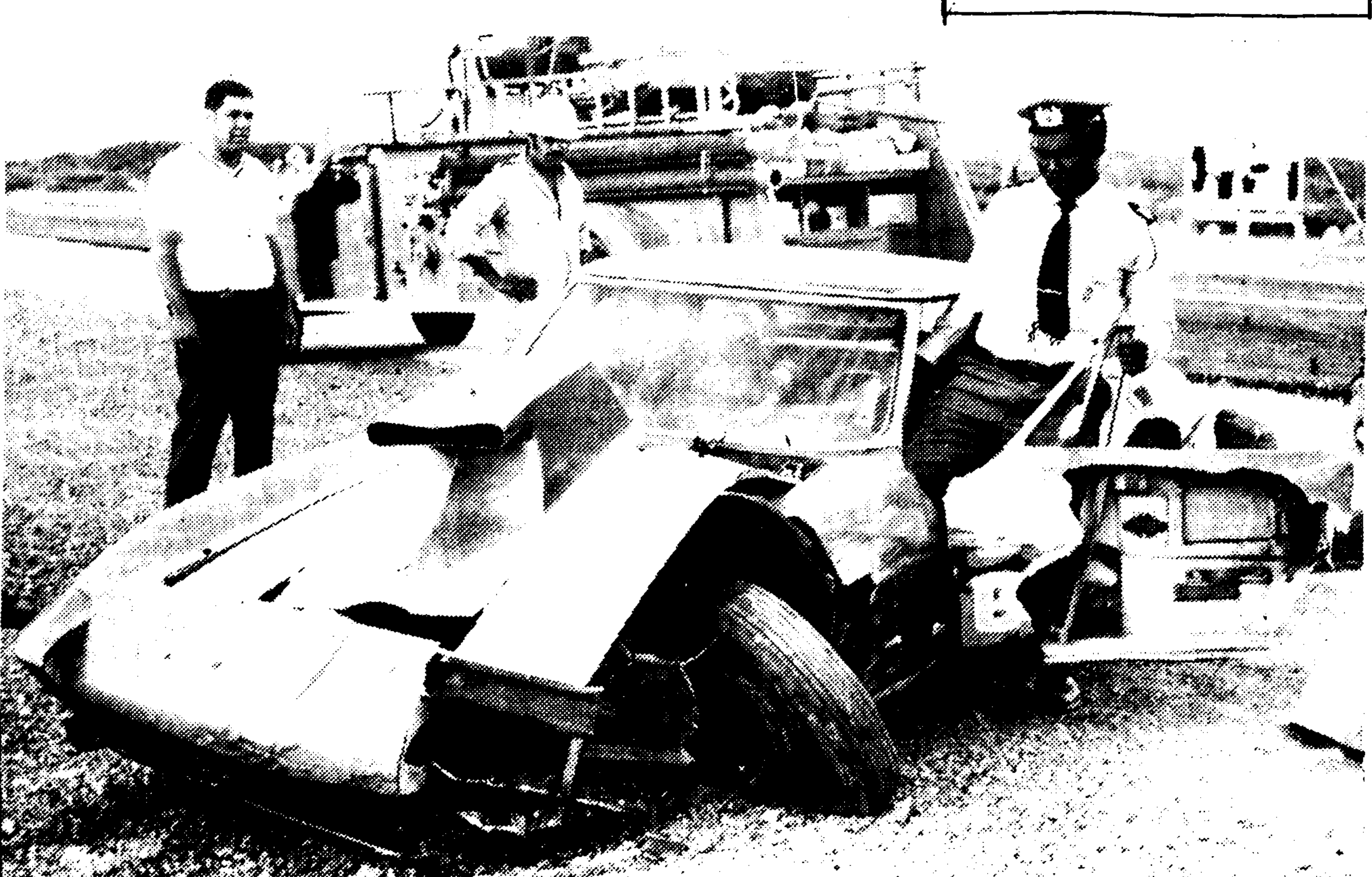
Charlie Moron moest zich ook uit … strijd terugtrekken vanwege een …kement aan de motor opgelopen …ens de race met Croezé. „Bad …ana" had bij de start een kleine …sprong op „Godfather". On…ks het uitvallen van Aruba's …angrijkste troef in de A-klasse ging … eerste prijs toch naar Victor Nadal …uba) die in de finale Frankie …dao (Duster/King Kong) aftroef… Ook in de A-klasse superstock en …klasse legde Aruba beslag op de … prijzen. De eer voor Curaçao … dit maal weggelegd in de B-klasse …stock en C-klasse. De volledige …gen luiden:

…KLASSE: 1. Victor Nadal (Ca…) Aruba; 2. Techi de Boer (…o) Curaçao; 3. Frankie Bran… (…uster) Curaçao.

…KLASSE SUPERSTOCK: 1. … Roos (Charger) Aruba; 2. …t Seferina (Camaro Z-28) Curaçao; 3. Harold Ruiz (Z-28) Curaçao.

…COMPETITION: 1. Erwin Or… (Datsun/350 Chevroletmotor) …; 2. Wilman Wuan (Corvette …) Aruba; 3. Chal Corasol (Cura…) en FRancisco Rosell (Aruba).

B-SUPERSTOCK: 1. Romuoldo …erfeert (Z-28) Curaçao; 2. Nelson …ntini (Nova) Aruba); 3. Ruben …thalina (Camaro) Curaçao.



C-KLASSE: 1. Ronald Neslo (Mazda RX-2) en 2. Leo Chumaceiro (Mazda RX-2) beiden van Curaçao.

In april 1976 hoopt de heer Humphrey de Boer wederom dragraces op Curaçao te organiseren. Het evenement afgelopen weekeinde op

DE ZWAAR beschadigde Corvette (Bad Banana) van Chico Croezé na de "crash".

Koraal Tabak was qua organisatie wel perfect te noemen; jammer dat het publiek op beide dagen lang heeft moeten wachten op de races.

Voor meer sportnieuws zie pag. 9

„El Tigre Viejo" kreeg nul op rekest

Veteranen Otrabanda triomferen met 6–2

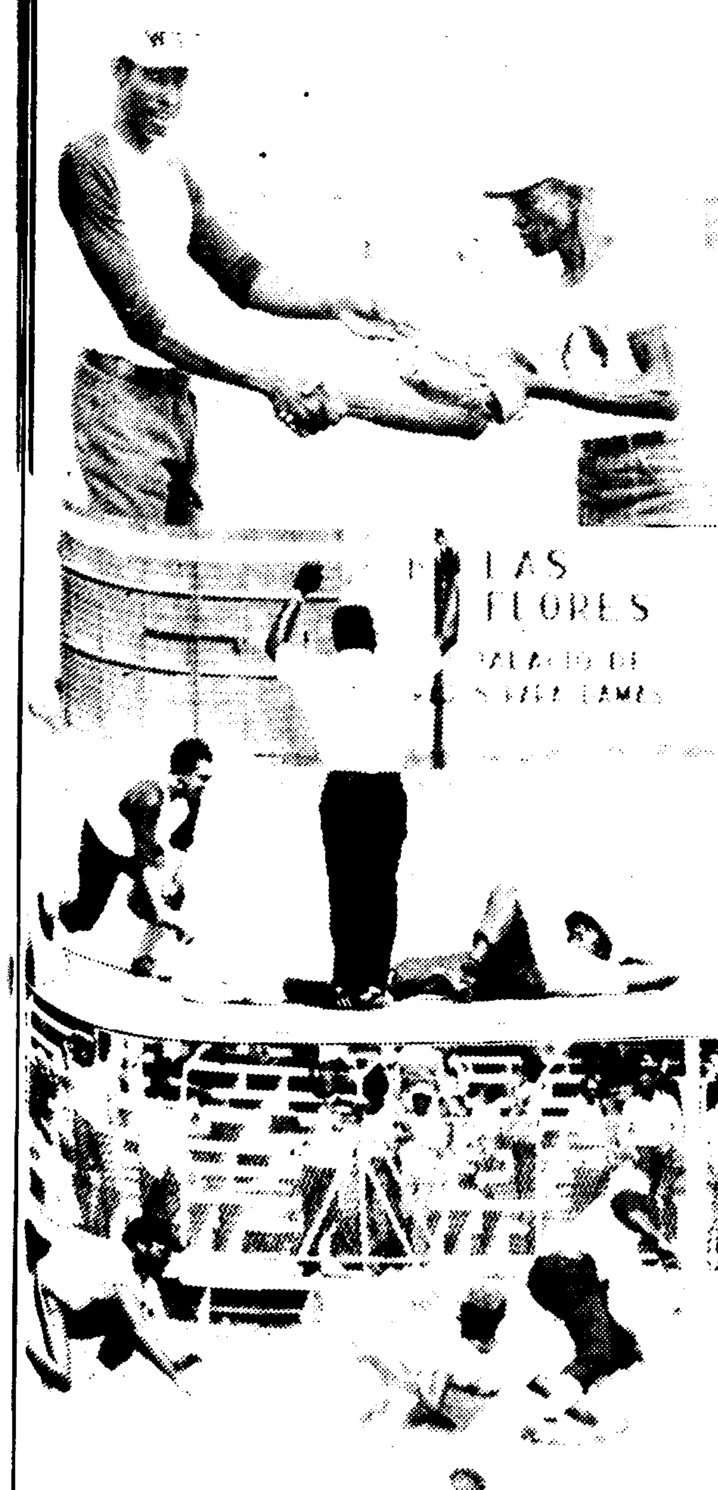
VREDENBERG – De veelbesproken wedstrijd tussen de baseballsterren van weleer – verdeeld in een team van Punda en één team van Otrabanda – is in alle opzichten een succes geworden. Talrijke toeschouwers vulden de tribunes en zorgden voor een behoorlijke opbrengst die zoals door de organisatoren werd aangekondigd aan het Mgr. Verriet Instituut en aan de Stichting voor de Zorg van het Geestelijk Gehandicapt Kind zal worden afgestaan. Wat het resultaat van de wedstrijd betreft: Antonio "Chiquitin" Gregorius c.s. (White Horse Sluggers) triomfeerde met 6-2 over de Punda-formatie van Clarence "El Viejo Tigre" Thomas.

Na de openingsworp door Minister van Sportzaken, de heer W. Godett, waarbij de Gedeputeerde van Sportaangelegenheden, de heer N. Monte, als catcher fungeerde, zette het Otrabanda-team meteen de strijd goed in met twee runs, beide RBI's van Gachi Thielman die een double in right-center sloeg. Punda halveerde de voorsprong van Otrabanda in de tweede inning maar het vierde bedrijf leverde weer twee runs op voor Otrabanda en de zesde inning weer eens twee. Punda scoorde pas in de zevende inning weer en bepaalde de eindstand op 6-2.

Voor Otrabanda werd als volgt gescooord: 6 runs, 5 hits (drie van Gachi Thielman) en 2 errors, Punda: 2 runs, 4 hits en 4 veldfouten. Winnaar was Chiquitin Gregorius en verliezer Clarence Thomas.

De beginopstellingen waren als volgt: OTRABANDA: 1. Francis Nahr (leftfield); 2. Chu Latina (derde honk); 3. Aquiles Lopez (eerste honk). 4. Gachi Thielman (catcher); 5. Chiquitin Gregorius (pitcher); 6. Clovis Williams (tweede honk); 7. Gonzal Henriette; 8. Errol Suarez (shortstop); 9. Jansen. PUNDA: 1. Chu Paulina (derde honk); 2. Vicente Piña (shortstop); 3. Norman Calmes (tweede honk); 4. Cafenol Reite (catcher); 5. Pedro Atacho (eerste honk); 6. Robert Juliana; 7. Enchi Jansen; 8. Eric Bonifacio (rightfield); 9. Clarence Thomas (pitcher).

…ELDEN uit de veteranenwedstrijd …da vs Otrabanda. Boven v.l.n.r. …de pitchers Chiquitin Gregorius en …ence Thomas voor de aanvang … de wedstrijd, Mau Willems …citeert Gregorius met de behaalde …e. Midden: Norman Calmes breekt … enkel bij een "sliding"; onder, …ele spelmomenten uit de wed…d.





Raad bijeen over Kerstbonus

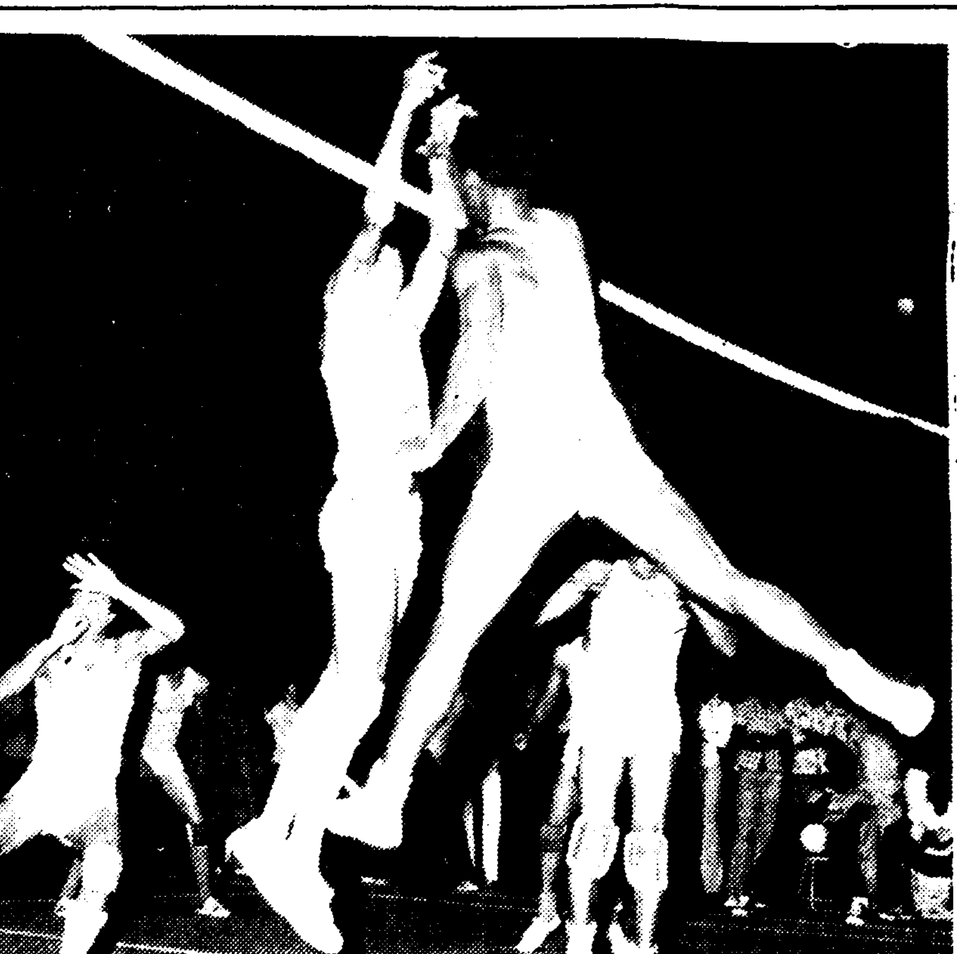
ORANJESTAD. – De door de A.V.P.- en P.P.A.-eilandsraadsleden aangevraagde openbare vergadering van de eilandsraad om te spreken over „kerstbonus van ambtenaren en arbeiders" werd door waarnemend-gezaghebber mr Rudy Wever voor donderdagmorgen uitgeschreven. Zoals bekend willen de A.V.P. en P.P.A. dit punt opnieuw in de raad bespreken, omdat bij behandeling in de laatste openbare vergadering van de eilandsraad het BC de raad niet juist zou hebben ingelicht over deze kwestie.

MEP moet nederlaag kunnen accepteren

ORANJESTAD. – P.P.A.-fractieleider in de eilandsraad Guillermo Trinidad heeft een protest-telegram aan het Bestuurscollege gezonden, omdat de minister van Staatkundige Structuur zaterdagavond in plaats van het R.V.D.-programma – dat door de regering werd stopgezet – in een programma van het eilandgebied over de moeilijkheden in de regering kwam vertellen, hetgeen geen eilandszaak is.

De P.P.A. wijst er in haar telegram op dat de programma's van het eilandgebied dienen voor functionarissen van het eilandgebied om over de eilandsaangelegenheden te spreken. De minister moet maar gebruik maken van de programms's van de regering, aldus de heer Trinidad in zijn telegram aan het Bestuurscollege.

Zoals bekend had minister Croes vrijdagavond in de V.I.P.-room van de luchthaven aangekondigd, dat hij zaterdagavond toch zou spreken in een programma voor TeleAruba en dat de regering dit moest betalen, omdat hij constitutioneel nog steeds minister is. Van de zijde van TeleAruba werd hieraan echter geen medewerking verleend, omdat van regeringszijde de directie van TeleAruba werd meegedeeld, dat de regering dergelijke programma's niet zou betalen. Hierna kwam de minister met een programma van het eilandgebied.



SPELMOMENT uit de wedstrijd Xaverianen 1 – Curaçao Hardware/Volley Victories: Humphrey Koeiman smasht langs het blok

Nederlaag van 2-1 tegen Audi Stars

Xaverianen speelt in kaart van Scorpions

WILLEMSTAD – In de huidige volleycompetitie is de rivaliteit tussen de ploegen vooral in de heren A-klasse merkbaar waar de strijd om de hoogste eer een volkomen open karakter kent. Nog kan niet met zekerheid gezegd worden wie in deze poule de meeste kansen heeft op de titel, vooral niet na de verrassende nederlaag die Xaverianen 2 zondagavond leed tegen middenmoter Audi Stars dat zijn beste wedstrijd tot nu toe in de competitie speelde.

Met dit "terreinverlies" speelde de Suffisantse ploeg van trainer/coach Hubert Koeiman regelrecht in de kaart van Scorpions dat de positie aan kop weer overnam. Het zal nu van Jum's dat nog een wedstrijd tegoed heeft tegen Scorpions (9-1), afhangen of Xaverianen (9-2) in deze eerste ronde alsnog met een gedeelde eerste plaats uit de bus komt. Audi Stars won de wedstrijd tegen Xaverianen met de scores van 15-11, 12-15 en 17-15.

Voor Xaverianen 1 leek het duel tegen Volley Victories (heren/H) ook op een debacle uit te lopen toen het zestal van Groot Kwartier vol elan en met krachtvolleyball een setvoorsprong van 2-0 nam. Xaverianen sloeg zich evenwel op keurige wijze door deze crisis heen en boekte drie achtereenvolgende overwinningen waarmee het tweetal winstpunten alsnog in de wacht gesleept werd.

Warwaru – herstellende van de nederlaag tegen Scorpions – maakte zondag korte metten met Smith International Stars en won met de alleszeggende scores van 15-3 en 15-8. Scorpions boekte zijn negende zege ten koste van de The Royals/Botica'68 dat een klasse tekort schoot: 15-3, 15-6. In de dames A-klasse wedstrijd tussen Tula en Bonhomme/Tony's Menshop pakte eerstgenoemde ploeg de zege in drie sets: 15-12, 12-15 en 15-12.

Regen trad als spelbreker op bij de hoofdklasseduels Olympic - Kivrahacha (dames) welke bij de stand 2-0 en 13-7 (derde set) in het voordeel van Olympic werd afgebroken, en Mendoza Stars – Felipe II (heren) dat in zijn geheel moest worden afgelast.

R. Daal meest gedisciplineerde speler van Wild Cats/Felipe II

Plakkatenregen in Club Delegio (R.S.)

ROOI SANTOE – In een sfeer van barbecuen, dansen en nakaarten over het afgelopen baseballseizoen werden zondagmiddag in Club Delegio plakkaten uitgereikt aan spelers van de Curaçaose kampioen BBC Wild Cats/Felipe II die zich dit jaar verdienstelijk hebben gemaakt voor hun club.

De commissie die met de nominatie van deze spelers belast was bestond uit Chicho Jesurun (manager), Alex Chundro (speler), Johnny Alberto (speler), Henri Bernardus (speler), "Chu" Paulina (coach) en mr Johnny Helmund (coach). De keuze viel op: GLEN FELIDA als "champion batter" (gemiddelde van .353, 5 triples en 3 doubles; zijn homerun op Aruba in de eerste wedstrijd tegen Marlboro had in de zege van Felipe II een doorslaggevende factor. RICHENEL DAAL, als de meest gedisciplineerde speler die geen enkele training (zowel indoor als outdoor) miste en in alle wedstrijden van Felipe II meespeelde.

GLEN FELIDA als de "most progressive player" vanwege zijn duidelijk in het oog lopende vooruitgang in het baseballen. ANTONIO KELLER, tenslotte als de meest waardevolle speler; het kampioenschap heeft Felipe II immers voor een groot deel te danken gehad aan deze werper.

In de plakkatenregen mochten ook delen de CUROM die naar oordeel van Felipe II de beste promotie voor baseball in het area der radiostations had verricht; sponsor ERIC LODEWIJKS die agent is van Felipe II (brandy) en judoreus JAIME FELIPA die dit jaar als enige met een (zilveren) medaille van de Panamerikaanse Spelen terugkeerde.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
Fl. 3,50
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER Fl. 0,25 !
UITSLUITEND À CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

FOR SALE like new Electric & portable dishwasher and gasclothes dryer. other household items. Information: 11554.

EETKAMERSET, tafeltje, lampen, W.C. tank + valpijp, e.d. Kaya Drs Oy Sprock 6.

SCHELPTAFEL. Salinja 32.

AUSTIN M.K. Bj. 1970. Prijs F 1000,—. Piscaderaweg 152. Tel.: 23582.

1 OLDSMOBILE Omega bouwjr. 1975, 3 maanden oud powersteering, powerbrake, airco, 12.000km. gereden. Te bevr.: tel. 35124.

NIEUWE onderdelen Mazda 1300 1971 o.a. Shell f. 40,—, fan f. 10,—, hood f. 160.—, right en left fender f. 130,— of alles f. 300,—. Tel. 77046 Kaya Paul de Lima 64.

SIMMONS Crown II, mattress and box spring for double bed (130x180 cm 2 persons). Extra firm and good condition f. 250,—. Tel.: 13066; 43373 after 5.

STALEN dieren- of vogelkooi, 300x120x180 cm. Tel.: 38322.

INBOEDEL: 5 moderne fauteuils met marmeren salontafel en 3 marmeren bijzettafeltjes, bar met blacklight, een mixer Phillips, schrijfbureau, bloembak, ijskast, stoof e.d.; verkrijgbaar in juni. Matanzasweg 3.

INBOEDEL. Indianaweg 50.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

EEN oude motor; defect geen bezwaar. Lebbink. Abrahamsz 63. Tel. 36586.

GROTE WAAKHOND, een of twee jaar oud, tel.: 12384 vóór 18.00 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

GEMEUBILEERD huis van 16 febr. — 16 maart voor Holl. echtpaar. Tel.: 55962.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

Mester di un DIESELMONTEUR cu experiencia. Enteresadonan por yama: Tel.: 81446.

T.V., bankstel teak 1 jaar oud, full automatic wasmachine, 4-pits gasfornuis, lampen, nog enkele kleinigheden. Tel.: na 14.00 uur 44290.

ZEER mooie wortelnoten salonkast f. 495,—, linnenkast 3-deurs palissander f. 265,—, kaptafel met ronde spiegel f. 185,—, 2 wandelwagentjes f. 20,— en f. 45,—. Abrahamsz 47.

TOYOTA CORONA Mark II 1972. Telefoon 78149

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

CA... jaar oude Sunfish i.z.g.st. met Evinrom block, reserve-onderdelen en trailer. Dadelstraat 30.

VW bouwjaar 1974, type 1.600 TL als nieuw, prijs f. 4.000,—. Washington 74-B.

WEGENS overcompleet: 2 bankstellen nieuw Mesker type van 800,— per stuk. Boliviastraat 3, tel.: 4410.

NEW Singer stoof. Austin 1968 in good condition. Ostenbergweg 12. Tel.: 6978.

PICKUP, 2 speakers. Pastoor Hellingstr. 6.

MUSTANG Mach I, 1973, full equipped. Inlichtingen: tel.: 2369.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

2 KANTOORBUREAUX en typetafel ... met bijbehorende stoelen. Tel. 2187.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

WOONHUIS met 2 slaapkamers. Oranjestad of omgeving. Inlichtingen: 8.00 — 2.00, tel. 2632.

ONGEMEUBILEERD woonhuis van Halder, tel.: 4050, na 5.00, tel.: 4017.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

UN mucha muher pa haci trabao di cas. Ierlandstraat 10 (Eagle).

Aguinaldo- en gaita-festival

ORANJESTAD — De stichting Centro di barrio Brazil organiseert op zondag 21 december een aguinaldo- en gaita festival. Dit wordt vanaf zes uur 's middags op de overdekte speelplaats van de Christus Koningschool te Brazil gehouden. Deelnemers moeten vóór woensdag 17 december inschrijven bij de heren F. Fun (tel. 7386) of Marciano Robert (tel. 7433). Voor iedere deelnemende groep zal er een herinnering aan het festival en een prijs zijn.

Rivale mishandeld

ORANJESTAD — De politie verleende donderdagavond negen uur assistentie bij een woning aan de Costa Ricastraat, waar een vrouw ruzie stond te maken en aan het uitschelden was. Deze vrouw, de 24-jarige M.B., vertoonde tevens een bloedende wonde aan het hoofd. Uit het onderzoek bleek dat deze vrouw de heer des huizes, met wie zij al geruime tijd verkering heeft, wilde spreken. In plaats van de heer verscheen de vrouw des huizes naar buiten met een bezem in de hand. Hiermee gaf de vrouw des huizes de andere vrouw een tik op het hoofd, met als gevolg een bloedende wonde.

KvK neemt van whitfield afscheid

ORANJESTAD — Gedurende een vergadering van de Kamer van Koophandel van Aruba werd op hartelijke wijze afscheid genomen van het lid en voorheen gewezen voorzitter van de Kamer Clinton Whitfield. Het mag wel zeker een zeer toevallig feit zijn dat de heer Whitfield gedurende de gehouden verkiezing van de Kamer op 11 december 1950 als lid werd gekozen, waaruit dus op de dag van afscheid op 11 december j.l. de heer Whitfield precies 25 jaar lid is geweest. De voorzitter van de Kamer de heer Ruben Mansur sprak woorden van waardering over het feit dat de heer Whitfield onafgebroken de handel van Aruba belangloos heeft gediend. Op een latere datum zal gedurende een te houden diner officieel afscheid van de heer Whitfield worden genomen.

NICE. — De fabelachtige nalatenschap van Picasso, een fortuin dat geschat wordt op vijf miljard franc (circa twee miljard gulden), zal binnen enkele weken worden verdeeld. Er zijn zes erfgenamen: zijn weduwe Jacqueline, twee kinderen van zijn in juni overleden zoon Paul en zijn natuurlijke kinderen Claude, Paloma en Maya.

Met diep leedwezen maken wij bekend, dat tengevolge van een tragisch ongeval is overleden

ROELOF J. VOS

in leven DC9 Gezagvoerder bij onze luchtvaartmaatschappij.

Ons medeleven gaat uit naar zijn beproefde familieleden.

DIREKTIE EN PERSONEEL
ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het overlijden als gevolg van een tragisch ongeval van

JOHAN VAN DER HOEVEN

in leven als radioloog verbonden aan ons ziekenhuis.

Wij verliezen in hem een goed medewerker en collega, wiens toewijding en werkijver ons steeds in gedachte zullen bijblijven.

Ons medeleven gaat uit naar zijn zwaar beproefde familieleden.

Het tijdstip van de begrafenis zal nader bekend worden gemaakt.

BESTUUR, DIREKTIE EN PERSONEEL
STICHTING ST. ELISABETH HOSPITAAL.

Met groot leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden als gevolg van een tragisch ongeval van onze collega

JOHAN VAN DER HOEVEN

arts, radioloog

Onze innige deelneming gaat uit naar zijn familie.

De Vereniging van Geneeskundigen op Curacao, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden.

Willemstad 16 december 1975

Diep geschokt nemen wij kennis van het tragisch verscheiden van

DR. JOHAN VAN DER HOEVEN

die ons hospitaal bijstond met zijn deskundige adviezen.

Zijn nagedachtenis zullen wij in dankbaarheid en ere houden.

BESTUUR STICHTING ZIEKENVERPLEGING
EN BEJAARDENZORG BONAIRE.

Met grote droefenis geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons medelid

JOHAN VAN DER HOEVEN

Wij verliezen in hem een actief rotarian en een goede vriend.

Rotary Club Curacao

Diep geschokt geven wij kennis van het overlijden van onze vrienden

ROELOF J. VOS

Chef Instructeur van onze vereniging

en

JOHANNES VAN DER HOEVEN

lid van onze vereniging

Bestuur Aeroclub Curaçao

OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het eilandgebied Curacao op woensdag 17 december 1975 des voormiddags om 09.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

A G E N D A :

1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie. (en de volgende bijgaande agendapunten).
4. Ontwerp-Eilandsverordening tot regeling van de heffing en inning van retributies, geheven door de Geneeskundige Dienst(1973 no. 31).
5. Brief Bestuurscollege d.d. 2 december 1974 Afd. Domeinbeheer no. 72/12134 betreffende erfpachtsaanvrage aan de Juliana van Stolberglaan- Koninginnelaan.
6. Brief Bestuurscollege d.d. 5 december 19.. Afd. Domeinbeheer no. 71/9339 betreffende erfpachtsaanvrag... Montagne Rey Zuid.
7. Brief Bestuurscollege d.d. 7 augustus 1975 Af... Domeinbeheer no. 75/6788 betreffende grondaankoop t.b.v. aa... E.E.G.-weg B-15a.
8. Brief Bestuurscollege d.d. 23 december 1974 Afd. Domeinbeheer no. 74/11643 betreffende grondaankoop t.b.v. wederopbouw "Otrabanda".
9. Ontwerp-Eilandsverordening ter uitvoering van artikel 25 der E.R.N.A. en artikel 44 van de Pensioenverordening Burgerlijke Landsdienaren 1938 (P.B. 1949 no. 125) (1975 no. 11).
10. Brief Bestuurscollege d.d. 17 april 1973 Afd. Domeinbeheer no. 68/12882a betreffende grondoverdracht op Zapateer.
11. Brief Bestuurscollege d.d. 12 november 1975 Afd. Domeinbeheer no. 75/1186a betreffende grondaankoop t.b.v. scholenbouw.
12. a. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst van Openbare Werken voor het dienstjaar 1976 (1975 no. 12).
    b. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Water- en Energieproductie voor het dienstjaar 1976 (1975 no. 13).
    c. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Waterdistributie voor het dienstjaar 1976 (1975 no. 14).
    d. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Telefoondienst voor het dienstjaar 1976 (1975 no. 15).
    e. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Luchthavendienst voor het dienstjaar 1976 (1975 no. 16).
    f. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van het Woningbedrijf voor het dienstjaar 1976 (1975 no. 17).
    g. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Veterinaire Dienst voor het dienstjaar 1976 (1975 no. 18).
    h. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Administratie Ontwikkelingsplan voor het dienstjaar 1976 (1975 no. 19).
    i. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Centrale Boekhouding voor het dienstjaar 1976 (1975 no. 20).
    j. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Girodienst voor het dienstjaar 1976 (1975 no. 21).
    k. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Haven- en Loodswezen voor het dienstjaar 1976 (1975 no. 22).
    l. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst voor Administratieve Automatisering voor het [illegible]
    m. Ontwerp-Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van het eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1976 (1975 no. 24).
13. a. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst van Openbare Werken voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 25).
    b. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Water- en Energieproductie voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 26).
    c. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Waterdistributie voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 27).
    d. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Telefoondienst voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 28).
    e. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Luchthavendienst voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 29).
    f. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van het Woningbedrijf voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 30).
    g. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Veterinaire Dienst voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 31).
    h. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Administratie Ontwikkelingsplan voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 32).
    i. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Centrale Boekhouding voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 33).
    j. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Girodienst voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 34).
    k. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Haven- en Loodswezen voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 35).
    l. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst voor Administratieve Automatisering voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 36).
    m. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de begroting van het eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1975 (1ste wijziging) (1975 no. 37).
14. Brief Bestuurscollege d.d. 26 september 1974 Afd. Financiën no. 74/9063 betreffende financiële positie hotelmaatschappijen.
15. Brief Bestuurscollege d.d. 28 oktober 1974 Afd. Financiën no. 74/73a betreffende verhoging subsidiebedrag Federatie van Buurtcentra Curacao.
16. Brief Bestuurscollege d.d. 29 juli 1975 Afd. A.J.Z. no. 75/7298a betreffende voorlopige goedkeuring van kaarten en grondtekeningen van te onteigenen terreinen voor aanleg en verbetering van wegen.
17. Brief Bestuurscollege d.d. 6 augustus 1975 Afd. Financiën no. 75/6975 betreffende bestemmingswijziging begroting Toeristenbureau.
18. Brief Bestuurscollege d.d. 8 september 1975 Afd. Financiën no. 73/11594/74/10783/75/5197 betreffende Autobusbedrijf Curacao N.V.
19. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van het Havenreglement Curacao (P.B. 1936 no. 104) (1974 no. 2).

Willemstad, 11 december 1975
De Voorzitter,
A.E. Kibbelaar.

Minder vliegtuigen, maar meer passagiers

ORANJESTAD. — Vergeleken met november vorig jaar zijn er in de afgelopen maand meer passagiers op de Beatrixluchthaven aangekomen. Vorige maand bedroeg het totaal passagiers 44.516 en vorig jaar november 39.253 passagiers. Het aantal gelande vliegtuigen liep wel terug van 669 vorig jaar naar 649 in de afgelopen maand.

sing Trotters prolongeert softball-damestitel

ls nieuwe kampioen gedoodverfde etromar in drie duels verslagen

LEMSTAD — Ondanks de minder fraaie resultaten in de ompetitie heeft het door manager Sam Bunting geleide negental van Rising Trotters zijn kampioenstitel niet even. Opponent Petromar dat vanwege de drie briljante n dat het achter de rug had als de nieuwe kampioen dverfd was (o.a. door de "Amigoe") werd in drie wedstrijden de tweede positie teruggewezen. Nadat vorige week rdag de eerste wedstrijd van de "best of five" play-off met as gewonnen registreerden de Trotters op zaterdagavond en gmiddag overwinningen van respectievelijk 8-6 en 13-7 en en op wel zeer overtuigende wijze dat de betiteling "Fading ers" die onlangs door een sportjournalist gebruikt werd men misplaatst was.

ager Bunting: "Het is juist een pring gebleken voor onze speel-ie alles op alles gezet hebben ze image weg te wissen".
omar dat zich andermaal te- moet stellen met het sub-oenschap faalde op al de n waarop het in de voorcompe-tist zo sterk was geweest: de g staf kon het offensief van de s niet aan, de rust dat steeds pel van de Petromardames merkt had was er helemaal uit oor talrijke kostbare veld-n werden begaan terwijl zij aan ok ver beneden hun prestaties voorcompetitie bleven. De ng point" voor de Trotters was erwinning die zij in de eerste ff-wedstrijd wisten te behalen. al gesterkt door dit succes — psychologisch een zeer belangrijke zege omdat zij in de voorcompetitie driemaal het onderspit hadden gedolven tegen Petromar — verdubbelen de Trotters hun inzet in de tweede en derde wedstrijd.

De Trotters liepen op zaterdagavond in de eerste bedrijven reeds hard van stapel en scoorden al hun runs in de eerste vier innings. Petromars sterwerpster Diana de Medina moest in de vierde inning bij een 6-2 stand voor de Trotters plaats maken voor Grada Gosepa die niet kon verhinderen dat de Trotters in deze inning verder uitliepen tot 8-2. Een belangrijke factor die naast hun zeer opportune batting, geleid heeft naar de tweede triomf van de Trotters was hun sterke verdedigingsspel. In de vierde en de zevende inning werd een rally van Petromar gestopt met perfect uitgevoerde double-plays. Dit laatste geldt trouwens ook voor de tweede wedstrijd waarin op kritieke momenten doubleplays werden gecompleteerd.

De "box-score" van de op zaterdagavond gespeelde wedstrijd was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
PETROMAR	0	0	1	1	0	4	0	6	5	3
TROTTERS	2	3	1	2	0	0	0	8	5	2

Winnende werpster was Swinda Martha terwijl De Medina haar tweede nederlaag van het seizoen kreeg te incasseren.

ZONDAG

Had Petromar tot dan toe op zijn zachtst gezegd teleurgesteld, zondagmiddag was het spel dat zij leverden abominabel. Hun nervositeit culmineerde in liefst zeven veldfouten in de derde inning welke de Trotters mede in staat stelden om een rally van liefst 10 runs te maken. Daarmee was de strijd ook min of meer beslist. Petromar had in de inning daarvoor juist de leiding genomen met 1-0. Het team van manager Ruben Philips begin in deze wedstrijd een totaal van 11 errors en de Trotters 7. De Trotters konden zich echter ten minste de luxe hiervan permitteren terwijl zij deze misgrepen overigens goeddeels vergoedden met een drietal doubleplays.

Het score-verloop was als volgt:

	1 2 3 4 5 6 7	R	H	E
TROTTERS	0 0 10 0 0 3 0	13	13	7
PETROMAR	0 1 0 1 3 2 0	7	9	11

Jeanette Boelijn wierp een redelijke wedstrijd en werd de winnaresse. Ruthline Emercilia die voor Petromar begon en die in de derde inning vervangen werd door Grada Gosepa verloor.

De opstelling en persoonlijke slagresultaten in de twee wedstrijden samen waren: RISING TROTTERS: 1. Magda Faneyte (leftfield) 8-1; 2. Idelma Delannoy (rightfield) 8-4; 3. Sylvia Windster (centerfield) 8-2; 4. Xiomara Delannoy (shortstop) 7-0;

5. Lupe Cecilia (eerste honk) 9-3; 6. Yolanda Wespel (achtervangster) 7-3; 7. Swinda Martha (werpster/tweede honk) 3-0/Jeanette Boelijn (werpster/tweede honk) 7-2; 8. Shirley Imperator (tweede honk) 4-2; 9. Edwina Jansen (derde honk) 5-1. PETROMAR: 1. Sixta de Windt (derde honk/tweede honk/shortstop) 5-1; 2. Grada Gosepa (shortstop/werpster) 5-0; 3. Omaira Lucas (tweede/derde honk) 7-3; 4. Mildred Sparing (eerste honk) 6-2; 5. Editha Maria (rightfield) 8-0; 6. Lourdes Basilio (leftfield) 5-1/Ruthline Emercilia (werpster) 4-1; 7. Diana de Medina (werpster/tweede honk) 6-2; 8. Sycline Emercilia (centerfield) 5-4; 9. Aida Girigorie (achtervangster) 3-1.

BOGOTA. — Het Colombiaanse huis van afgevaardigden is in geheime zitting bijeen gekomen met drie ministers van staat nadat een groep inwoners van het departement Choco de annexatie van Choco bij Panama heeft afgekondigd. Van de geheime vergadering is niets naar buiten gelekt.

VLC hakt SOPEC in de pan: 38–2

RUST & BURGH (ASIENTO). — Dat de SOPEC (journalistenvereniging) van softball geen kaas heeft gegeten werd zondagavond bewezen in een vriendschappelijke wedstrijd tegen het negental van de Vereniging van leerkrachten.

Tot groot genoegen van de VLC-aanhang waaronder voorzitter Errol Cova werd de Curaçaose pers finaal in de pan gehakt en met een nederlaag van liefst 38-2 naar huis gestuurd. Tegen het slaggeweld van de leerkrachten was geen kruid gewassen en het regende dan ook honkslagen in alle uithoeken van het Asiento-veld: singles, doubles, triples en homeruns.

Het falen van de SOPEC lag hem vooral in de "fielding" dat als een zeef lekte en door de tegenstander dankbaar als springplank gebruikt werd bij het grossieren van runs. De SOPEC, na twee innings in zak en as, werd het object van scherts en spot waar de VLC'ers uit puur leedvermaak niet rechts, maar links aan slag gingen en hun dames ook "inspraak" gaven in het offensief.

De situatie in het murw geslagen persteam werd er niet beter om: het bleef hits èn.... errors regenen totdat de chiefumpire uit pure ellende maar besloot het duel na vijf innings stop te zetten.

Aan SOPEC- aanvoerder Orlando Cuales werd de goede raad gegeven de training van zijn ploeg serieus en keihard aan te pakken alvorens een revanche tegen de VLC te vragen.

ndenlijst rste divisie

N HAAG — De stand in de e Divisie van het Nederlands bal luidt na de wedstrijden van g j.l. als volgt:

em	17	13	3	1	29	39-16
VV	16	11	3	2	25	28-11
na SC	16	9	3	4	21	30-21
roningen	16	7	6	3	20	25-14
e	16	6	6	4	18	28-19
nveen	16	7	3	6	17	22-18
Zwolle	16	6	4	6	16	20-18
dam	16	5	6	5	16	16-19
ambuur	16	5	5	6	15	24-27
m 2	16	5	5	6	15	18-28
Dordrecht	16	5	4	7	14	21-26
Vlaardingen	16	3	7	6	13	18-20
Den Bosch	16	5	3		13	18-21
ndam	16	3	7	6	13	14-21
ond Sport	16	5	2	9		15-25
Amersfoort	16	4	3	9	11	21-35
cles	17	5	1	11	11	15-29
	16	2	4	10	8	15-35

una SC en Haarlem periodekampioen.

and Eredivisie ed. voetbal

DEN HAAG — Na de zondag in de divisie van het Nederlandse voetbal gespeelde wedstrijden luidt de nd als volgt:

x	14	10	3	1	23	38-16	
V	14	9	3	2	21	43-15	
Twente	14	9	2	3	20	28-12	
yenoord	14	8	3	3	19	34-21	
'67	14	6	4	4	16	22-17	
C	14	4	8	2	16	21-18	
da JC	14	6	4	4	16	21-18	
rta	14	4	8	2	16	18-16	
Den Haag	14	6	3	5	15	29-22	
lstar	14	3	6	5	12	25-25	
VV	14	4	4	6	12	18-25	
ndhoven	14	4	4	6	12	17-28	
AC	14	3	5	6	11	9-20	
raafschap	14	3	5	5	6	11	24-39
C. msterdam	14	3	4	7	10	17-24	
A. Eagles	14	1	6	7	8	16-30	
C Utrecht	14	2	3	9	7	18-35	
celsior	14	2	3	9	7	8-25	

WILLEMSTAD. — De voetbalploeg van FC Havenwerken is in zijn tweede wedstrijd ook ongeslagen gebleven. Op het sportterrein van Scherpenheuvel werd het sterke ENNIA vrijdagavond een 2-1 nederlaag toegebracht. De ruststand in dit duel bedroeg 1-1. FC Havenwerken is er op gebrand welke tegenstander dan ook op het veld te ontmoeten. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met de heer Marcel Jacobs, Suffisantweg 38-A, telefoon 43754. Op de foto: een spelmoment uit de wedstrijd FC Havenwerken — ENNIA.

Sporttoto

DEN HAAG — De uitslagen van de wedstrijden, die voorkomen op sporttoto nummer 50 (13 en 14 december) luiden: Telstar — Twente 1-2; Ajax — Eindhoven 2-0; Sparta — MVV 2-1; Excelsior — Nec 0-0; Den Haag — Go Ahead Eagles 5-1; Roda JC — Feyenoord 4-2; PSV — FC Amsterdam 3-1; De Graafschap — FC Utrecht 4-1; NAC — AZ'67 0-2. Volendam — Groningen 1-2; Fortuna SC — Helmond 3-0; Vitesse — Wageningen 2-1; Veendam — VVV 1-1.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
2 1 1 3 1 1 1 1 2 2 1 1 3.

Barcelona punt dichter bij Real

MADRID — Op de dertiende speeldag in de Spaanse voetbalcompetitie is CF Barcelona een punt ingelopen op Real Madrid. De formatie van Hennes Weisweiler haalde tegen stadgenoot RCD Español genadeloos uit (5-0) en Real Madrid verloor tegen Salamanca een punt (0-0). Atletico de Bilbao en Valencia waren beide op schot. Eerstgenoemde zegevierde met 5-4.

Uitgerekend tegen stadgenoot en rivaal RCD Español speelde Club de futbol Barcelona zijn beste wedstrijd in dit seizoen. De ploeg van Sarria werd met een nederlaag van 0-5 geconfronteerd, een uitslag, die geheel in overeenstemming was met de krachtsverhoudingen. Ruim 80.000 geestdriftige toeschouwers in Nou Camp bejubelden in de veertiende minuut een treffer van Johan Cruyff en konden acht minuten later ook Johan Neeskens toejuichen: 2-0. Na de pauze bleef Barca het spel beheersen. Middenvelder Asensi bracht met twee treffers de stand op 4-0 en tien minuten voor het einde maakte Philippe het leed voor Español erger door in eigen doel te schieten.

Minguel Geerman: "C. Courant waardige gastheer"

Geslaagde domino-duels tussen Aruba en Curacao



DIRECTEUR Hofman van de Curaçaosche Courant overhandigt de trofee aan de madrina van Metal Trades.

WILLEMSTAD. — Het dominotreffen tussen „Metal Trades" (Aruba) enerzijds, Robba en de Curaçaosche Courant (Curaçao) anderzijds is in een zeer geslaagd sportevenement geresulteerd. Niet het minst beïnvloed door de laatste politieke ontwikkelingen die polarisatie tussen beide eilanden lijken te versnellen bekampten beide partijen elkaar afgelopen weekeinde in de zeer rustige omgeving van Country Inn. Organisator van het toernooi, tevens gastheer van „Metal Trades" was de Curaçaosche Courant.

Op vrijdag startten de Arubanen zoals bekend tegen de Curaçaose kampioen Robba die [illegible] gras over liet groeien en een 4—2 zege boekte, volgens het lokale „sapatoe"-systeem. Er werd aan drie tafels gespeeld en de maximum speeltijd bedroeg drie uur; voor elke „sapatoe" (score van tien of elkf waar de tegenstander beneden de vijf gehouden wordt) gold de waardering van één punt.

Metal Trades ging zaterdag — tegen Curaçaosche Courant — serieuzer voor de stenen zitten en wist na drie uur spelen een zege van 2—1 te behalen. De Curaçaosche Courant wist op zondag in de tweede confrontatie met Metal Trades revanche te nemen en dominoede zich via het Arubaanse puntensysteem naar een weliswaar krappe 21—20 zege.

Hier werd aan vijf tafels strijd geleverd en punten gegeven aan de koppels die het eerst de „100" bereikte als resultaat van het optellen der ogen van de stenen. De „capote" (100—0) heeft overigens op Aruba dezelfde betekenis als de „sapatoe" op Curaçao. Welgeteld twee „capotes" vielen er afgelopen weekeinde in Country Inn.

Eerst kreeg het koppel Tromp/Ranes (Metal Trades) deze bittere pil te slikken (tegen Lau Eustacia/Ton Antonio) waarna de Curaçaosche Courant op zijn beurt in de personen van Donald Emers en Ignacio Cadir bakzeil moest halen. De Metal Traders Basilo en Dirksz droe- hiervoor zorg. Op het dominoën volgde als welkome afwisseling een dansfeest (in Country Inn) welke omstreeks twaalf uur onderbroken werd voor de prijsuitreiking. Hiermee belastte zich de heer Hofman, directeur van de Curaçaosche Courant. Het ligt in de bedoeling van Robba en de Curaçaosche Courant om komend jaar een tegenbezoek aan Aruba te brengen. Tot slot dankte de heer Minguel Geerman, namens Metal Trades voor de genoten gastvrijheid. Daarna werd tot in de kleine uurtjes gedanst op de tonen van Tipico Sta Martha en een merenguegroep.

Pichingolo (d) als eerste A-klasser in softballfin.

WILLEMSTAD — Zondag werden de play-offs om het kampioenschap in de dames en heren A-klasse softball voortgezet met een viertal ontmoetingen. Het damesteam van Pichingolo Soberano wist zich daarbij als eerste A-klasser voor de eindstrijd te plaatsen door middel van een 11-6 overwinning op Twins Tyson. Verder won de herenploeg van Pichingolo van Harlem Power Petromar, versloeg Coca Cola Wildcats de ploeg van Cardenales en kwam Tiburones AGT tot winst tegen St. Joris Angels.

Pichingolo-dames had niet veel moeite met Twins dat met acht errors zelf zijn mogelijkheden erg beperkte. Corva Lourens wierp weer een sublieme wedstrijd (two-hitter). Voor Pichingolo werd als volgt gescoord: 11 runs, 7 hits en 3 errors en voor Twins 6 runs, 2 hits en 8 veldfouten. Besten aan slag voor Pichingolo waren Jenny Paulina en Marjorie Gerardo met 4-2. Verliezende werpster was Maritza Everts.

Na een gelijkspel in de eerste ontmoeting, een zege voor Cardenales in de tweede, eindigde de derde partij in een overwinning voor Coca Cola Wild Cats. De eindcijfers waren als volgt: Coca Cola: 8 runs, 10 hits en 3 errors; Cardenales 6 runs, 6 hits en 3 errors. Maureen Martis won en Edith Clarinda verloor. Besten aan slag waren E. Steenbaar (CCWC) met 4-4 en Clarinda (C) met 4-2.

In de herencategorie won Tiburones AGT de tweede wedstrijd (de eerste liep uit op een 5-5 gelijke stand) met 11-2 van St. Joris Angels. Voor Tiburones: 11 runs, 5 hits en 2 errors en voor St. Joris 2 runs, 7 hits en 5 veldfouten. Winnende pitcher was S. Job, terwijl E. Obispo verloor. Besten aan slag: E. Schoop(T) en B. Avacia (St. Joris) beiden met 3-2.

In de ontmoeting Pichingolo-Harlem Power Petromar wierp pitcher Gilberto Geerman een uitmuntende wedstrijd. Hij kreeg slechts één hit (van Omrie Wilson) tegen en wierp 12 strike-outs. Eindresultaat: 7-0. Voor Pichingolo 7 runs, 5 hits en 2 errors en voor Harlem Power 0 runs, 1 hit en 5 veldfouten. Verliezer was Wendel Ignatia. Jamil Elfori sloeg twee hits en drie beurten en Alvaro Asencion een homerun voor Pichingolo.

Vanavond worden de play-offs voortgezet met de wedstrijden: Harlem Power Petromar — Pichingolo Soberano en Tiburones AGT — St. Joris Angels.

7–3 Zege in tweede wedstrijd

Twins Tyson op één pas van kampioenschap

WILLEMSTAD — Twins Tyson heeft zich zaterdagavond op één pas geplaatst van de softball-kampioenstitel door Sta. Rosa NABCO voor de tweede maal af te troeven, ditmaal met 7-3. Wilson Obispo aan wie in deze wedstrijd door de Twins-leiding de taak van pitcher toevertrouwd werd, maakte er goed werk van. Hij kreeg slechts drie hits tegen en droeg zelf in het offensief bij met een hit en een homerun. De derde confrontatie tussen de twee groten van het heren-softball is voor morgenavond geprogrammeerd. Met nog een overwinning zal Twins de kampioenstitel verzekeren.

Het eerste bedrijf was nagenoeg een replica van het begin van de eerste play-off wedstrijd tussen beide ploegen. Stand na één inning: 2-2.

NABCO ging er eerst hard tegenaan met een double van Ezzard Lard en een homerun in het veld van Frank Marie. Na deze twee NABCO hits zou alleen Romualdo Martis nog een hit slaan. De runs van Twins in de eerste inning werden gescoord door Fidel Virginie en Jozef Martina op een hit van Obispo en een error van de NABCO-infield.

De derde inning leverde weer twee runs op voor Twins door de homerun van Obispo die royaal over de omheining in leftfield ging. In de vierde inning werd met 7-2 door een single van Marcel Brigitha, een aantal base-on-balls, een pass-ball en een two basehit van Jozef Martina.

Na vijf betrekkelijk rustige inning kwam Twins in de laatste episode bijna in problemen toen tweede honkman Irving Sirvanie twee errors beging. De situatie werd vererderd doordat pitcher Obispo kennelijk misnoegd hierover zijn controle verloor en een wildpitch en "dead-ball" weggaf (7-3). Leftfielder Inaro Elisabeth stelde echter op sensationele wijze een eind aan de rally van NABCO toen hij hoog opspringend een fly van Lard wist te bemachtigen die anders goed zou zijn geweest voor een homerun hetgeen de stand op 7-6 gebracht zou hebben.

De "box-score" was als volgt.

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
NABCO	2	0	0	0	0	0	1	3	3	4
TWINS	2	0	2	3	0	0	–	7	6	3

De ploegen waren als volgt opgesteld (tussen haakjes de individuele slagresultaten): STA. ROSA NABCO: 1. Ezzard Lard (tweede honk) 2-1; 2. Frank Marie (shortstop) 3-1. 3. Wilfred Alberto (centerfield) 3-0; 4. Marcel Martis (leftfield) 3-0; 5. Mirto Martina (derde honk) 3-1; 6. Alfred Stackleborough (rightfield/eerste honk) 2-0/ August Mercelina (pinch-hitter) 1-0; 7. Philip Elhage (eerste honk/catcher) 3-0. 8. Errol Mercelina (catcher) 1-0/ Humphrey Francisca (rightfield) 1-0; 9. Ronuoldo Martis (pitcher) 2-1.

TWINS TYSON: 1. Fidel Virginie (derde honk) 1-0; 2. Jozef Martina (centerfield) 2-1; 3. Wilson Obispo (pitcher) 3-2; 4. Sixto Laker (rightfield) 2-0; 5. Nelson Elisabeth (shortstop) 3-0; 6. Inaro Elisabeth (leftfield) 2-0; 7. Marcel Brigitha (eerste honk); 8. Irving Sirvanie (tweede honk) 3-1; 9. Elvin Anastatia (catcher) 2-0.

MEER PUT
VOOR MINDER GELD
maak een afspraak voor vrijblijvende informaties
tel.: 44540

Boorbedrijf Habaths
Suffisantweg 5

RADAR PARABOLIC ANTENNES
Prijs f. ~~120,-~~
tijdelijk verlaagd tot f.96,-
STEREO HOBBY CENTER
(Salinja)

VERMEERDER UW KAPITAAL MET 15% TOT 20% ZONDER NIETS MAAR DAN OOK NIETS VOOR TE DOEN.

Gelegenheid om elk bedrag te investeren en 15% tot 20% winst te maken op Uw kapitaal, e.e.a. binnen 40 dagen. Dus meer dan bij welke bank dan ook: t.w. 15% tot 20% en in minder tijd, hetgeen impliceert dat U niet lang behoeft te wachten. Regeling op een gegarandeerd contract. Naam en adres van personen die reeds van ons systeem genoten hebben, staan tot Uw beschikking wanneer U dit wenst.
Om deel te nemen stuurt U Uw naam, adres en telefoonnumer, niet later dan 30 december aan het bureau van dit blad. Gelieve op de enveloppe te vermelden F 15-20, en wij zullen contact met U opnemen.
Beslis nu, daar wij slechts een beperkt aantal personen aannemen.

CONCERTEN
Huize Welgelegen
20.30 uur

CURACAOS JEUGDORKEST

o.l.v. ERIC GORSIRA

maandag orkest 22 december: Corelli, Persichetti, Haydn, Grieg, Strauss
solisten: Chal Atalita, trompet
Louise Gorsira, Cello

zaterdag 27 december: Guami, Krenek, Popper, Mozart, Bach, Mendelssohn Kamermuziek

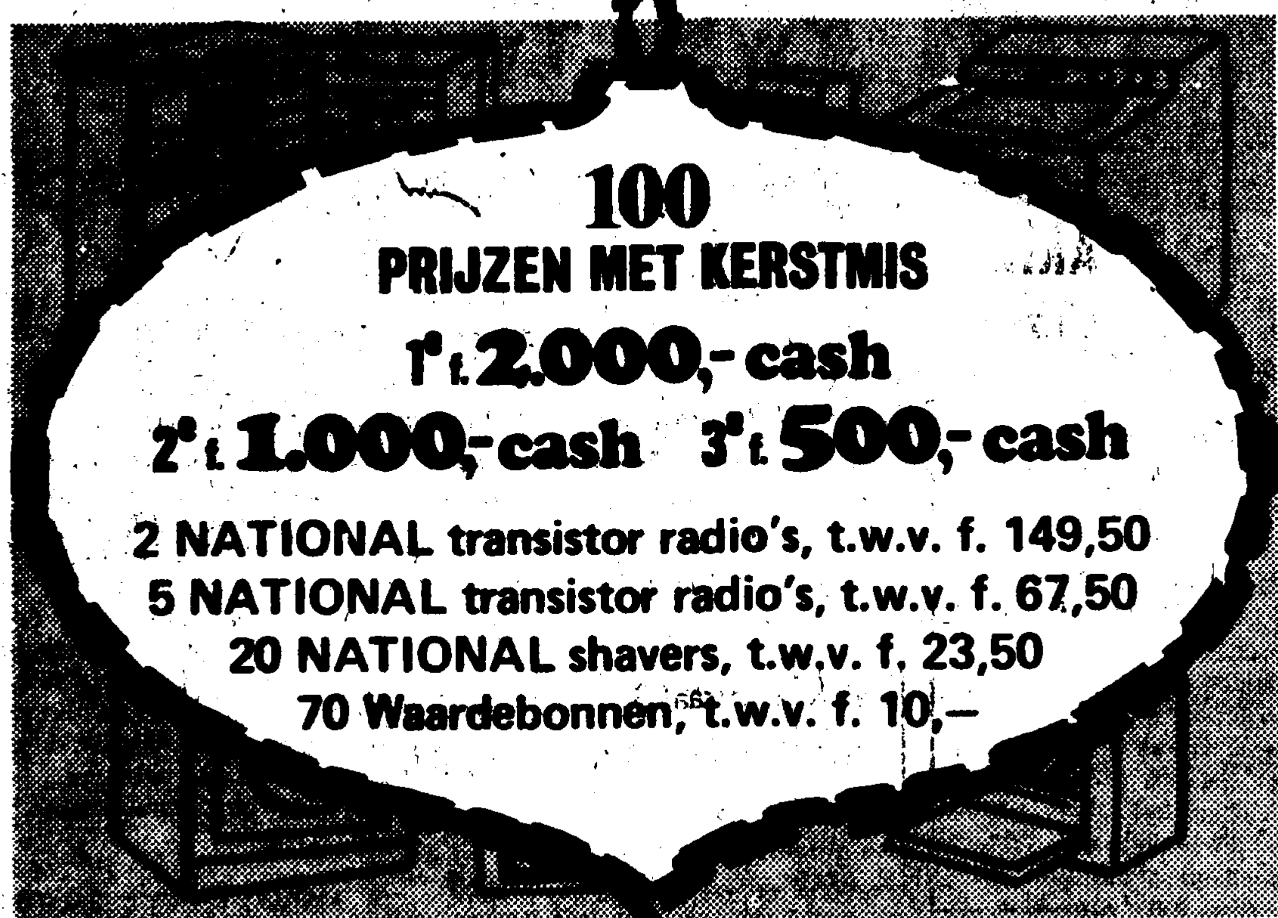
toegangskaarten: F. 5,–, scholieren F. 3,–, beide concerten samen.
bij Toko Zuikertuintje, Boekhandels Eddine, Mensingh Strada, V.G.K.S.



10.000,-

aan cash, prijzen en geschenken in ELGA's Kerst-campagne

KOOP CASH EN U KRIJGT TWEEMAAL ZOVEEL LOTEN!



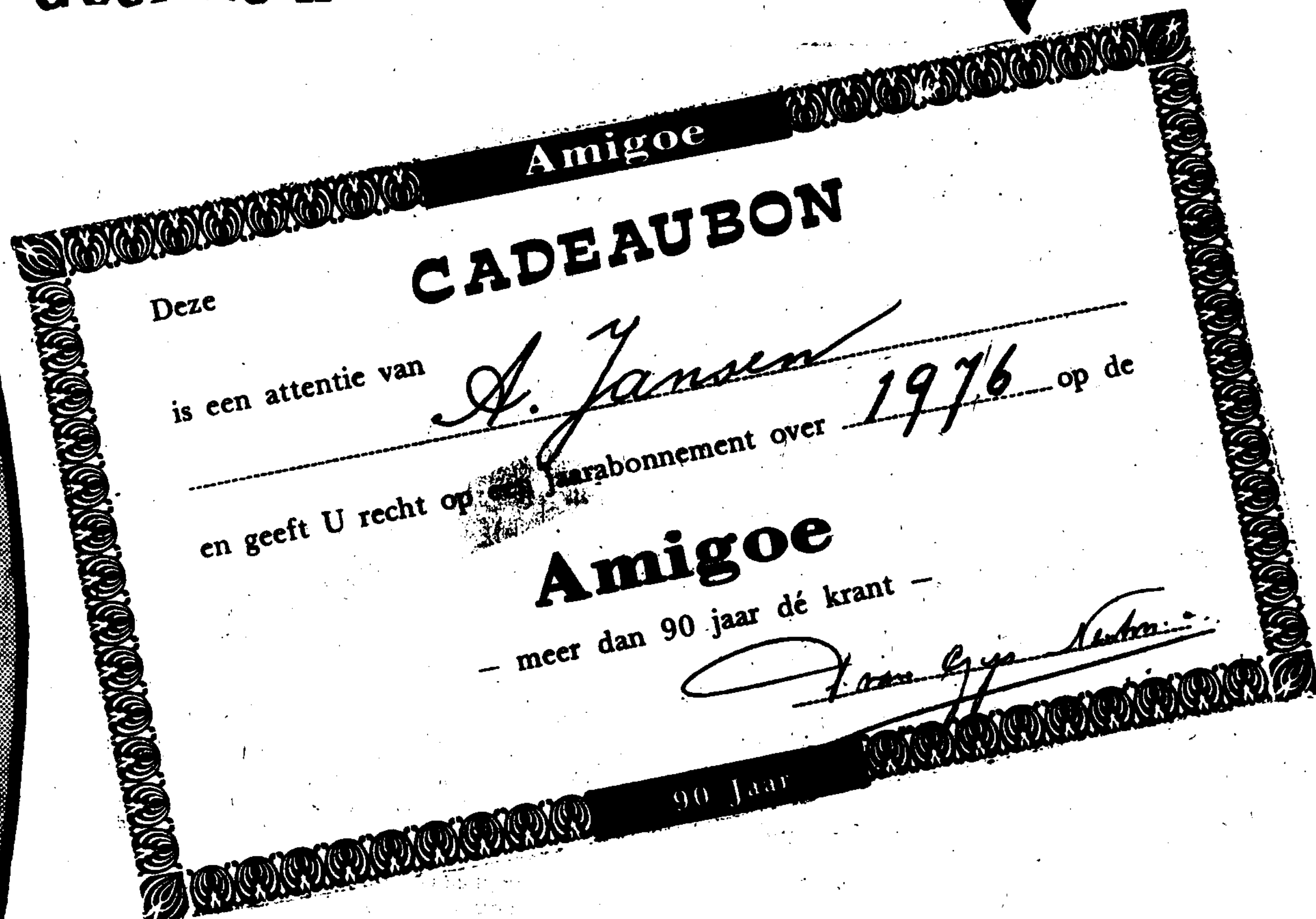
VOOR ELKE f.10.– DIE U BIJ ELGA BESTEEDT VÓÓR 31 DECEMBER A.S. KRIJGT U EEN LOT VOOR ONZE GRANDIOZE KERSTLOTERIJ!

PLUS KERSTPAKKET VAN 3 FLESSEN DRANK GRATIS
bij een besteding van f. 700,– of meer.

DE TREKKING VINDT PLAATS VIA TELE-CURACAO OP 4 JANUARI 1976 OM 7:00 UUR 'S AVONDS. SLUITINGSDATUM 31 DECEMBER A.S.

ELGA
WINKELCENTRUM COLON
EMANCIPATIE BLVD. 18
MADUROSTRAAT 13

Geef zo'n



als

relatie-geschenk

Lees een heel jaar lang de Amigoe

abonnementsprijs f.84,- Nu voor slechts **f.77,-**

Verkrijgbaar op Curacao: Conscientiesteeg 27/29

op Aruba : Nassaustraat 110

Enorme sortering **KERSTBOOMARTIKELEN**

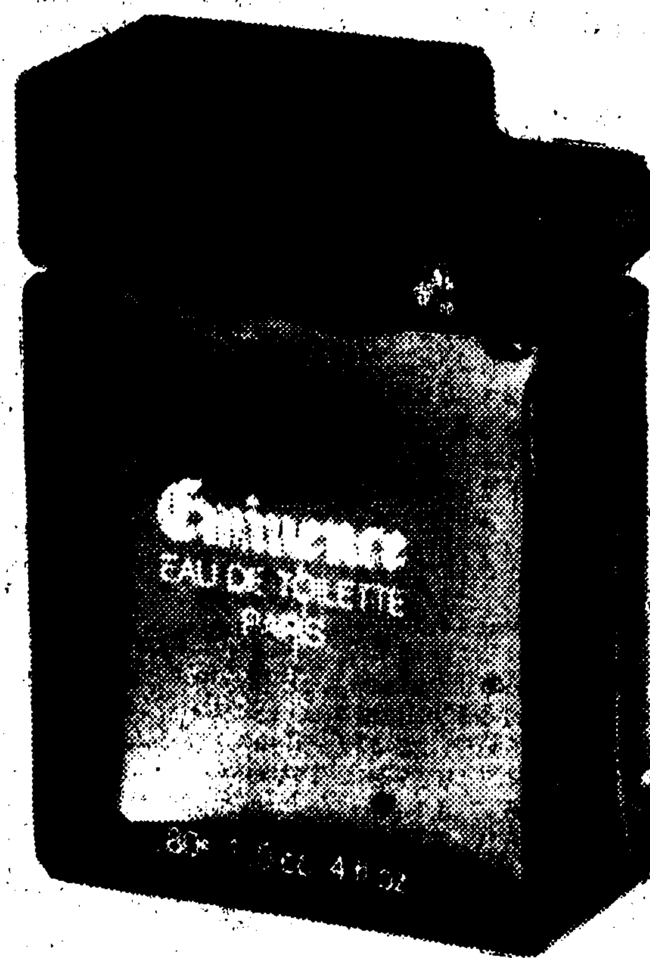
o.a. kerstboomverlichtingen en ook voor in de tuin, kerstboomballen, pieks, sterren, Santa Claus, engelen, slingers, icycles, engel hair, spuitsneeuw, wallplaques, kunstkerstbomen en nog veel meer.

IEDEREEN DIE BOVEN F. 10,– KOOPT KRIJGT GRATIS EEN CADEAU.

VRIJDAGAVOND KOOPAVOND tot 8 uur.



Siouxweg 5 tel. 43829 | Prinsenstraat 69 tel. 13659 | Breedestraat (O) tel. 15963



FOR THE MAN THAT'S CLOSE TO YOU!

Eminence
EAU DE TOILETTE OR AFTER SHAVE

Available in the leading stores... Distributed by: ELITE AGENCIES, Lyraweg 53 - Telephone 36...

OPENBARE VERKOPING

Op donderdag, 18 december 1975, des voormiddags te 10.00 uur zal ten overstaan van ondergetekende notaris of zijn waarnemer te zijnen kantore aan de Handelskade 26, Curaçao, in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

ex Artikel 1203 Burgerlijk Wetboek v.d. Ned. Ant.:

I De opstal KERKSTRAAT 7, met bijbehorende eigendomsgrond, groot 81 m2, kadastraal bekend als Stadsdistrict, Sectie A. nummer 1381;

tengevolge van faillissement:

II De opstallen MAANSTRAAT 3, 3A en 3B (grenzende aan voormeld perceel Kerkstraat 7), met bijbehorende eigendomsgrond, groot 83 m2, kadastraal bekend als Stadsdistrict, Sectie A, nummer 1378.

De veilingscondities liggen ter inzage ten kantore van de ondergetekende.

mr. G. C. A. SMEETS, notaris.

Voor de mooiste en sterkste
KINDERKLEDING
Henky's
STRADA COLON

Gedurende decem[ber] bij aankoop van ... 2 gallon verf ... één rolkwast ...
HOUTLOODS MA...
SCHARLOO-TELEFOO[N]

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

[illegible]MELDING VOOR DE EXAMENS L.O. 1976

[illegible] die in 1976 wensen deel te nemen aan de examens [illegible]ijging van de akten van bekwaamheid L.O., dienen [illegible] **1 januari a.s. schriftelijk** aan te melden bij het [illegible]ent van Onderwijs, Santa Rosa 48 op Curaçao, [illegible]uidelijke vermelding van naam, adres en het examen [illegible] wordt ingeschreven.

[illegible]ndidaten ontvangen dan een inschrijfformulier met [illegible].

[illegible]dingen, die ná 1 januari worden ontvangen, kunnen [illegible] in behandeling worden genomen.

DE DIRECTEUR

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

[illegible], die in 1976 wensen deel te nemen aan het [illegible]k gedeelte van de examens ter verkrijging van de [illegible]n bekwaamheid tot het geven van middelbaar [illegible], dienen zich **vóór 1 januari a.s. schriftelijk** aan te [illegible]bij het Departement van Onderwijs, Santa Rosa 48 op [illegible], onder duidelijke vermelding van naam, adres en het [illegible] waarvoor wordt ingeschreven.

[illegible]ndidaten ontvangen dan een inschrijfformulier met [illegible]es.

[illegible]dingen, die ná 1 januari worden ontvangen, kunnen [illegible] in behandeling worden genomen.

DE DIRECTEUR.

[illegible]CHTING R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR

[illegible]. Centraal Schoolbestuur roept sollicitanten op voor [illegible]kking van

[illegible]DMINISTRATIEVE KRACHT

[illegible] Stella Maris College en het Triniteitcollege.
[illegible]. Kracht voor deze twee scholen samen.

[illegible]ijke sollicitaties uiterlijk vóór 24-12-75, te richten [illegible]t R.K. Centraal Schoolbestuur te Scherpenheuvel, [illegible]139, Curaçao.

[illegible]em geen enkel risico... [illegible]s Recital kleurshampoo!

[illegible]ECITAL IS DE ENIGE HAARKLEUR-[illegible]HAMPOO DIE ZEKERHEID BIEDT

- Recital geeft Uw haar precies de door U gewenste tint. U kunt kiezen uit maar liefst 16 kleuren.
- Recital houdt Uw haar soepel en glanzend; het ziet er niet "gekleurd" uit.
- Met Recital blijft Uw haar tenminste twee weken langer mooi dan met elke andere [illegible]shampoo.

[illegible]m geen enkel risico. [illegible] Recital en verzeker U [illegible] van natuurlijk haar in [illegible]int die U wenst.

Recital kleurshampoo

[illegible]ital is een produkt van L'Oreal, de grootste specialist ter wereld.

Er rest U niet veel dagen meer. Doe **NU** Uw inkopen en profiteer van de

20% korting

op CASH- aankopen

KALUF TRADING

Winston Churchillweg Nr. 118/120
Telefoon 83871 - 83578

TOMBOLA

Bij aankoop van elke f. 5,– ontvangt U een lot met de kans om een kleuren TV. merk Toshiba te winnen.
ARMBANDEN in alle kleuren GOUD EN ZILVER PLATE en BAMBOE!
Uw fantasiepaleis!
Breedestraat (O) 13A

KEDA DEN MODA CU

" WRISTO " E POLSRADIO

Scucha music sin tin mester di carga un radio pizá tur caminda bo bai.... Pues, bo man ta keda liber pa hasi cualkier otro cos.... i bo ta bai cu moda.
"WRISTO" ta un envento di radio nobo nobo cu ta worde treá riba mercado pa bo cumbinikasha.

E lo lanta hopi comentario den bo amigonan (amistadesnan) cu mira bo cu ne bistí na bo pols. Manera abo cu ta traha den kantoor por tende music, noticia, bo programa faborito sin stroba ningun hende cu ta traha rond di bo.

Teenagernan cu ta swing por hasi esei di un sistema great cu nan radio great asina na nan pols bistí — asina nan man ta keda liber pa hasi otro cos....

Bo No por lubidé ningun caminda tampoco, pasobra te ainda no ta conocí cu niun hende a lubida nan pols niun caminda nunca....

E ta huza unicamente 1 (un) bateria chikitu di penlight so cual ta facil pa bo haña tur caminda.

E ta un bon regalo pa bo duna bo novio — novia, amigo o amiga, bo jiu teenager, pasombra su rapport a sali bon, tata — mama, etc. etc.
Tur hende cu miré ta di acuerdo cu e radio aki ta un cos straño i util.

E no ta daña si bo huzé manera debe ser, i e no tin parti cu ta fruza tampoco.
Awor pa bo haña esun di bo te den porta di bo cas ta facil. — Hasi lo siguiente awor un bes promer cu nan cabá, pasombra nan ta bai cu spiet di djet...

ATENCION: No ta posibel pa bo haña "WRISTO" cumpra ningun otro caminda of otro sistema cu no ta via es sistema aki — Pues hasi liher i paga di bo pa asina bo hañé promer cu tur caba.

1. Cumpra un postwissel na Postkantoor pa un cent — jena bo nomber i adres riba dje i pone un stampia ariba.
2. Paga [illegible],00 i [illegible] pa [illegible] via post i asina nos haña bo pago, nos lo [illegible].
3. Nos adres ta: (mester bin riba e postwissel)

Venta Via Prensa Agencies

JAMAICAWEG NO. 3 — WILLEMSTAD CURACAO

Wat wilde U eigenlijk... een leuk kadootje, of waar voor Uw geld?

Bij ons krijgt U geen kados of "misschien" een prijs. Wat U krijgt is waar voor Uw geld! En met **DUBBELE KORTING!**

Als U een WHIRLPOOL produkt kontant koopt, krijgt U normaal 10°/o korting. Als U ze tijdens deze kerstkampagne koopt, krijgt U [illegible] Dus: bij betaling [illegible] 10°/o, [illegible] betaling:

10% plus 10%

En dat, bij een kwaliteitsprodukt met een perfekte service.

Whirlpool produkten zijn verkrijgbaar bij:

CASA COHEN (Salinja)	KALUF TRADING (Winston Churchillweg)
ESPERANZA (Suffisant)	MORON SALES (Otrabanda)
HAGEMEYER (Salinja, vrijdag koopavond)	

Distributeur: **Whirlpool**

Hagemeyer Handelmij N.V.

SPECIALE DECEMBER AANBIEDING.
20% korting op AM/FM Tunerscoope.
STEREO HOBBY CENTER
Salinja

Even een goede haarbehandeling bij
Kapsalon MARIAN
Esperanzaweg 4 - [illegible] 81510 [illegible] voor een TIJDIGE afspraak.

BON PASKU...
Laga nos kombina un regalo ku Flor pa bo.....
Kas di Flor Kayena
Julianaplein 16 — Tel.: 84638

AVIS Rent-A-Car
Telephone 14700

---

*HOLIDAY **HARDWARE SPECIALS**

TOP QUALITY
&
UP–TO–DATE

supplies to renovate your home such as:

- Paint & decorative items
- Plumbing supplies
- Hand tools
- Hardware
- Construction materials
- Power Tools and thousands of other items

With every purchase of four gallons ARVEFA Paint you get a plastic bucket completely free.

VISIT US AND BE CONVINCED

Aruba Hardware C.V.
ORANJESTAD – SAN NICOLAS

BEBO MARGARINE

Voor 100 punten + f. 1.75 krijgt U een mooie
BADHANDDOEK
en voor 100 punten + f. 1.50 een mooie
KEUKENHANDOEK
Haast U.....

G.P. de Paula Agencies
Madurostraat 16/18
Telefoon 12014

STICHTING R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR

Het R.K. Centraal Schoolbestuur deelt mede dat: alle rekeningen betreffende in 1975 verrichte werkzaamheden ten behoeve van de R.K. scholen en of de aan genoemde scholen geleverde artikelen voor 31 december 1975 ingediend dienen te zijn.

Adres:
R.K. Centraal Schoolbestuur Scherpenheuvel 1
P.O.B. 139

Op 29, 30, 31 december 1975 en 2 januari 1976 is ons administratie-kantoor gesloten.

De Heer en Mevrouw Adrianus Polvliet hebben het genoegen het voorgenomen huwelijk tussen hun dochter

CHRISTINE GRETCHEN MARSHA

en de heer Andrew John White bekend te maken, welke zal plaats vinden in de Protestantse Kerk van Oranjestad op Donderdag 18 December 1975 om 19.30 uur.

De Heer en Mevrouw John White hebben het genoegen het voorgenomen huwelijk tussen hun zoon

ANDREW JOHN

en Mejuffrouw Christine Gretchen Marsha bekend te maken, welke zal plaats vinden in de Protestantse Kerk van Oranjestad op Donderdag 18 December 1975 om 19.30 uur.

Receptie: in "The Talk of the Town Hotel Surfside Restaurant" tussen de uren 20.30 tot 22.00.

Gelieve deze bekendmaking tevens als een persoonlijke uitnodiging te willen beschouwen.

*Toekomstige adres: Avenue Louise 424
1050 Brussel
Belgie*

Amigoe's

English Companion

Prohibition

PORT MORESBY. — Papua New Guineans will not be allowed to drink licor at hotels and bars on public holidays and long weekends, a government minister said today. Police Minister Pita Lus said the prohibition would start this Christmas, bringing into effect the government's new policy of banning all licor sales on holidays and long weekends. He blamed alcohol for much of the violence, crime, road accidents and marriage breakups in Papua New Guinea.

Pasolini's last f[ilm] simply revoltin[g]

ROME. — Italian film dir[ector] Paolo Pasolini's last film, b[anned in] Italy on grounds it conta[ins] tional and repugnant scene[s of] perversion, is on his own ad[mission] revolting work. Its aim is and to sicken, and it does for most who have seen it and curiosity in the film h[as been] enhanced by last month['s] murder of Pasolini, a ho[mosexual] whose mangled body was f[ound on a] beach resort near Rome. today's permissive climate, seems certain to face c[ensorship] problems in many countri[es]. Italy. When it had its fi[rst] showing at a film festival some of the audience descri[bed it] simply the wild and deran[ged ram]blings of a middle-aged sex[...]

South Moluccan gunmen fail in their demands

Train hostage ends at Beilen; occupation continues in A'dam

BEILEN/AMSTERDAM. — Six South Moluccan gunmen, holding 26 hostages in a hijacked train near Beilen, Holland, gave themselves up on Sunday, ending a drama that lasted for nearly 13 days and claimed the lives of three people. Meanwhile in Amsterdam, a second group of seven South Moluccans, are still occupying the Indonesian consulate holding 25 hostages for some 12 days.

Both group of gunmen belong to the Free Young South Moluccans Movement, a radical organisation seeking independence from Indonesia for the South Moluccan islands. They have demanded Dutch support for their cause and called for the release of all South Moluccans held in Dutch jails. Indonesia, the former Dutch East Indies colony of which the island also formed part, incorporated the South Moluccans after independence in 1949.

The Dutch government has voiced hopes that the surrender of the extremists in Beilen, who wrestle no political concessions from the Hague government, would demoralise the gunmen in Amsterdam.

A key South Mollucan negotiator, the reverend Samuel Metiari, who helped to persuade the radicals in Beilen to give themselves up, has told the gunmen they have achieved their main objective, which was to draw world attention to their fight for the independence of the South Moluccans.

Outside the consulate, about 20 heavily-armed police and marine commandos were guarding barbed wire crash barriers strung across all roads leading to the besieged building.

From neighboring roof-tops plainclothes marksmen crouched behind chimney pots whith their gun-sights trained on the shuttered windows and balcony doors of the five-storey building.

The six hijackers who gave themselves up at Beilen, northern Holland, were being questioned by police and investigating magistrates in different jails throughout the country today, and officials said they might be charged with murder in the next three days.

Most of the Beilen hostages were sent home from hospitals after medical and psychiatric checks last night, but some were still under observation in hospital.

Mr Johannes Manusama, President of the self-styled government-in-exile of the Republic of the South Moluccas, said he was leaving negotiations in Amsterdam up to Mr Metiari and did not intend to intervene himself as he did in Beilen.

"It is up to Mr Metiari now, I have done my part," he said.

Communist top meet in Havana

HAVANA. — Numerous guest delegations are here to attend the first congress of the communist party of Cuba (CPC) which begins here tomorrow.

Heading the Soviet mission is Mikhail Suslov, member of the political bureau of the communist party of the Soviet Union, who was welcomed at the airport by CPC second secretary, division commander Raul Castro.

Janos Kadar, first secretary of the central committee of the Hungarian socialist workers party (HSWP), heads that party's delegation, while that of Poland's unified workers party (UWP) is headed by Henryk Jablonski, president of the council of state and member of the political bureau of the party.

The delegation from the Democratic Republic of Vietnam is headed by General Vo Nguyen Giap, member of the political bureau of the workers party.

From Latin America delegations have arrived from the communist parties of Venezuela headed by secretary general Jesus Faria, and Paraguay, headed by Aurelio Amaral, secretary of the central committee.

Guest delegations have also arrived from the communist parties of Argentina, Ecuador, Colombia and other countries, headed by their top leaders.

Delegations have arrived from Portugal, Somalia, Zambia, Belgium, Canada, Federal German Republic, Austria.

The Portuguese delegation is headed by CP secretary general Alvaro Cunhal.

More than three thousand delegates from all over Cuba will take part in the congress, while more guest delegations from abroad are expected to attend.

Robbery on wheels

HOLLYWOOD, CALIFORNIA. — Steve Costello, 21, said he didn't think it unusual when a car with the flashing police-style lights pulled up behind him because he had just passed through a red light. He pulled to the side of Hollywood Boulevard and a man got out of the other vehicle, jumped in with Costello and his wife, and ordered them to keep driving. A few blocks away, Costello said, the man ordered him to stop and demanded that they give him their jewelry. They turned over varios items worth dlrs 7.000 and the man fled in the other car.

Suspect captured in Knight slaying

MIAMI, FLORIDA. — Salvatore Soli, the third suspect in the Philadelphia slaying of newspaper heir John S. Knight III, was arrested at a Miami Florida motel late Sunday. A female companion alerted authorities to his whereabouts. Soli, 37, was captured without a struggle as he walked into the downtown South Winds motel. The arrest climaxed a week-long search which concentrated in Philadelphia and southern New Jersey. Miami homicide detective Jimmy Beall said Soli and two female companions, aged 18 and 19, arrived in Miami by bus from somewhere in Georgia Satruday and checked into the motel. One of the girls apparently got scared and called police headquarters, Beall said. Authorities said Soli had shaved his mustache and bleached his hair to alter his appearance.

Eldridge Cleaver finds a friend

SAN DIEGO, CALIFORNIA. — Former Black Panther leader Eldrigde Cleaver has found a friend to help with his legal defense — Georgia state Sen. Julian Bond. Bond met with Cleaver during the weekend in federal jail and said he will make a national speaking tour to help Cleaver. He said he thinks Cleaver can be acquitted of a parole violation charge against him if we are able to get a good defense team together.

Gunbattle in children's home

NEW YORK. — An unemployed synagogue custodian has been arrested here after a gunbattle with police in a jewish children's home. Martin Lacher, 30, went to the home in Brooklyn on Sunday to visit his sons, aged three and two. Police said he seized the two boys and a social worker, shot psychiatrist Dr Arthur Teller in the head and exchanged shots with police before being arrested. The psychiatrist was in critical condition today. Police said Lacher was being charged with attempted murder, illegal possession of a weapon and kidnapping.

Wall Street stocks

NEW YORK. — Stocks, lower briefly in early trading but mixed for most of the day, closed mixed in light trading yesterday.

Analysts said many investors seem to be "marking time", waiting for the market to show some direction.

Stocks have now finished mixed in the past three sessions.

The DJ Industrials gained about two points on the day.

New York stocks Exchange

acf industries 39 1/2
airco corp 17 1/2
allied chemical corp 32 1/4
aluminium co of america 35 7/8
american brands inc 38 1/4
american can co 31 1/2
american cyanamid co 22 3/4
american eletric power 21
american metal climax 45 3/8
american motors corp 5 5/8
american smelting and refining 12 5/8
american telephone and telegraph 50 1/2
ampex corp 4 1/2
anaconda company 17 1/4
armco steel corp 25 3/8
atlantic richfield co 87 5/8
bendix corp 42 3/8
bethlehem steel 32 3/4
boeing corp 23 3/4
burlington ind 25 5/8
burroughs corp 83 5/8
canadian pacific ltd corp 13 1/4 exd
celanese corp 41 /1/2
chase manhatten corp 25 5/8
chessie system co 32 3/4
chrysler corp 10
cities services co 38 3/8
colgate-palmolive co 29 1/8
colt industries inc 26 7/8
commonwealth edison 29 1/4 exd
consolidated edison of new york 12 7/8
continental can co 27 3/8
continental oil 58 1/2
curtiss-wrigth corp 10 1/8
curtiss-wright corp +a+ 22 1/2 b
dart industries 26 3/4
deere and company 48 1/4
dow chemical 89 7/8
dupont (e i) de nemour 122 3/4
eastern airlines 3 7/8
eastman kodak co 102 3/8
engelhard minerals and chemical 21 7/8 exd
exxon corp 86 3/8
first national city corp 26 3/4
ford motor co 43 3/4
fruehauf corp 18 1/4
general development corp 3 5/8
general electric co 47 1/4
general foods corp 27 5/8
general motors 57 3/8
general public utilities 15 3/4
general tel and electronics 24 5/8
getty oil 159 1/2
gillette co 31 7/8
gimbel brothers inc 17
goodyear tire and rubber 20 7/8
grace (w r) and co 24
gulf oil corp 19 3/4
illinios central industries 15 3/8
insilco corp 8 1/8
intern business machines 216 3/4
intern harvester 22 1/8
intern nickel of canada 23 3/4
intern paper 54 3/4
intern tel and tel 21 1/4
johns-manville corp 23 1/4
kennecott copper corp 28
kraftco corp 41 7/8
ling-temco-vought 9
litton industries inc 6 1/2
lockheed aircraft 7 1/8
marcor inc 28 3/8
martin marietta corp 15 7/8
may department stores 44 3/4
mcdonnel douglas corp 15 3/8
mobil oil corp 45 3/4
nabisco inc 39 1/4
national cash register 21 3/8
national distillers and chemical 15 3/4
national gypsum co 10 7/8
national steel corp 37 3/4
nl (national lead) industrie 12 1/2
olin corp 30
pacific gas and electric 20 1/ 2 exd
penn central co 1 1/4
pepsico inc 69 3/4
phelps dodge 33 1/8
philip morris inc 53 7/8
phillips petroleum 51 1/2
procter and gamble co 90 1/8
rca corp 19 1/8
republic steel corp 26 3/4
reynolds (r j) industries 58 7/8
rockwell international 23
royal dutch petroleum 38 1/8
santa fe industries 28 1/2
schlumberger 74 1/4 exd
sears roebuck and co 66 7/8
shell oil co 46 3/4
southern co 13 3/4
southern pacific co 28 1/8
southern railway 47 7/8
sperry rand corp 37 7/8
standard oil co of california 27 1/8
standard oil co (indiana) 40 7/8
sterling drug 19 3/8
studebaker-worthington inc 38
sun oil company 26 7/8
texaco inc texas gulf sculphur 23
texas instruments inc 92 5/8
texas utilities 20 3/8
transamerica corp 1/4
unilever nv 43 5/8 b
union carbide corp 58 1/8
uniroyal inc 7 5/8
united aircraft corp 44 1/4
united brands 4 5/8
us steel corp 65 1/4
western union corp 15 5/8
westighouse electric corp 13 1/2
woolworth (fw) 22
american stocks
brascan 10 3/4
add new york stock
amerade 14 7/8
gulf oil canada 28
caterpillar 68 3/8
coolumbia gas 22 3/4
north am phil corp 19 7/8
westerban 17 1/4
klm 24 1/2
t w a 6 1/2
twent cent fox 10 1/8
dow jones index 836.59

Banana tradi[ng] firm propose[d]

BOGOTA. — The coordin[ator of] the Union of Banana Ex[porting] Countries (UBEC), Hernan Mejia, proposed in (Antioquia) the creation multi-country marketing en[terprise] for the product.

According to Vallejo, it w[ill be a] firm with two types of share[s] UBEC member countries and enterprises.

Participation of UBEC nati[ons will] be voluntary and they will n[ot have] to use the entire quota of sh[ares] which they have a right.

The main objectives of t[he firm] will be to rationalize and enl[arge the] fruit's market, to regulate pri[ces and] to increase bargaining pow[er before] large consumers which as the countries.

The initiative was dealt with a meeting between the execu[tive of] "Augura" and the Union of producers.

Naked behav[iour]

LONDON. — A 26-year-o[ld ...]borer who dived naked in[to the] freezing Thames off Westm[inster] bridge on Saturday for sterling bet lost half his wi[nnings] today when he was fined sterling for insulting behavio[ur].